

Première victoire complète de Warthen Les Cardinals n'abandonnent pas leur rêve

SAINT-LOUIS (collaboration spéciale) — Même battus au compte de 6-3 par les Expos de Montréal, hier soir, et même si les Pirates de Pittsburgh ont eu l'avantage sur les Phillies de Philadelphie, pour éliminer, à toutes fins utiles les Cardinals de Saint-Louis de la course se au championnat de la division Est de la Ligue nationale, les Cardinals pensent encore... à la deuxième place.

Attitude assez étonnante et qui est peu chaudement appuyée, même par les partisans du club Saint-Louis, puisque seulement 5.883 spectateurs ont accepté, hier, de défier un temps menaçant pour assis ter au revers des leurs. Les chiffres ne donnent aucune chance aux Cardinals, puisque les Pirates, avec une avance de sept matchs sur les Phillies, distancent les Cardinals par neuf matchs, avec encore onze rencontres à disputer. Alors, la deuxième place...

Chances ratées
"Nous avons eu plusieurs chances de gagner le championnat, fait remar-

quer le gérant des Cardinals Red Schoendienst. Nous sommes partis de nulle part pour nous approcher à deux matchs et demi de la tête, à un certain moment. Les blessures ne nous ont pas aidés à toutes fins utiles. Reggie Smith ne jouait pas ce soir à cause d'un malaise à une cheville. Et nous avons eu de nombreuses difficultés à battre les Cubs et les Phillies."

Ron Fairly partageait le même avis que son gérant. "Nous aurions pu facilement remporter dix victoires de plus. Nous avons perdu au moins cinq matchs que nous aurions dû gagner. Récemment Houston nous a battus en marquant cinq points à la neuvième manche. Hier soir, (mardi) Philadelphie a pris une avance de trois points chanceux à la première manche. C'est inconcevable!" commente Fairly.

Hier, Dan Warthen et Gary Carter ont volé la vedette dans le triomphe de 6-3 des Expos. Carter a fait marquer deux points grâce à son seizième circuit à la deuxième manche avec un homme sur les coussins, et un simple opportun à la troisième manche lui en

faisait compter deux autres. Les Expos ont marqué tous leurs points en moins de trois manches, contre Lynn McGlothen, qui a subi sa 12e défaite.

"J'aurais tellement contribué davantage", a souligné McGlothen. J'aurais tellement souhaité que nous soyons au plus fort de la course. Maintenant, je ne rends compte que c'est fini", a dit l'artilleur des Cardinals qui a gagné 15 matchs avant de subir sa 12e défaite, hier. McGlothen, a propos, a été le seul artilleur des Cardinals à compléter un match jusqu'ici, en septembre. Mais hier, il ne l'avait pas.

Le circuit de Carter était son premier depuis un mois, le jeune homme ayant obtenu son dernier contre Doug Ray, à Los Angeles, le 17 août. Quant à Dan Warthen, il a réussi son premier match complet depuis le 26 août, à San Francisco, et ce dans une cause perdue de 4-3. Il a maintenant une fiche de 8-6. Il a donné sept coups sûrs, dont deux à Lou Brock et Ted Simmons, ce dernier frappant lieu sûr pour une 19e rencontre de suite

Warthen était enchanté de sa première rencontre complète gagnante. "Ca ne pouvait tomber à un meilleur moment. Mes parents me voyaient lancer pour la première fois dans les majeures. Et je suis venu tellement soulevé si près de lancer un match au complet!"

Puis il ajoute: "A la première manche, j'aurais dû capter cette balle frappée en ma direction par Lou Brock. C'était une balle à double-jeu. Heureusement que le circuit de Carter à la deuxième manche a rétabli les choses."

Les Cardinals avaient bien entrepris la première manche avec une avance de 2-0. Bake McBride avait alors obtenu une marche gratuite sur les buts, et Lou Brock le suivit en

claquant un simple au centre du terrain. Jerry White devait cependant laisser passer la balle, ce qui entraîna une erreur de trois buts, faisant marquer et McBride et Brock. Dan Warthen a quand même réussi à garder son sang-froid par la suite et à n'accorder qu'un seul point au Saint-Louis, à la cinquième reprise. McBride, encore, réussit à se rendre sur les buts grâce à l'indécision de voltigeurs des Expos, avança jusqu'au troisième but sur un simple de Brock et marqua le troisième point, et le dernier des Cardinals, sur un ballon-sacrifice de Willie Davis.

Et les Expos
La grosse manche des Expos a été la troisième, où les Montréalais ont pris une avance de 6-2 qui devait

finalement les assurer de la victoire.

Pepe Mangual a montré le chemin à suivre en héritant d'un but sur balles et en volant le deuxième but. Tim Foli suivant avec un simple qui poussait Mangual au troisième, et Jim Dwyer faisait marquer le point avec un ballon-sacrifice. Mike Jorgensen claquant ensuite un simple, Larry Parrish se prévalait lui aussi d'une marche gratuite pour compléter le remplissage des coussins, et le simple de Carter, dans la gauche, devait donner assez de temps à Foli et à Jorgensen pour croiser le marbre. Parrish se présentait peu après au marbre lorsque Mike Tyson, en essayant de couper Gary Carter entre le premier et le deuxième coussin, ne réussit qu'à écoper d'un lancer imprécis et d'une erreur, par conséquent.

Le président Howe jouera "pour le bien de la ligue"

HOUSTON (AP) — Gordie Howe, qui avait pris sa retraite après avoir conduit les Aeros de Houston au championnat de l'AMH, l'an dernier, est revenu sur a décision, hier, en devenant le premier président d'un club à évoluer dans l'histoire des sports majeurs.

Après la conquête d'un deuxième championnat consécutif des Aeros, l'an dernier, Howe avait déclaré qu'il ne participerait qu'au premier match du club, cette année, avant de prendre sa retraite comme joueur actif. La nouvelle direction du club l'avait alors nommé président de l'équipe.

"Bien des gens pensaient qu'il était temps de prendre ma retraite alors que j'étais au sommet, a dit Howe. Mais quel est ce sommet? Pour

moi, le sommet consiste à faire ce que j'aime, ce dont peu de personnes peuvent se glorifier."

Le président du bureau de direction de la ligue, Ben Hatskin, assistait à la conférence de presse, et il a admis avoir demandé à Howe de continuer pour le bien de toute la ligue.

"Je me devais de lui demander, a dit Hatskin, car c'est moi qui ai commencé à convaincre Gordie de rester. Lors de la dernière réunion du bureau de direction, nous avons pensé à l'importance d'aligner Gordie pendant toute la saison."

Howe n'a pas discuté de son poste de président avec la direction du club. "Je peux demeurer président, mais le talent ne manque pas dans l'organisation."

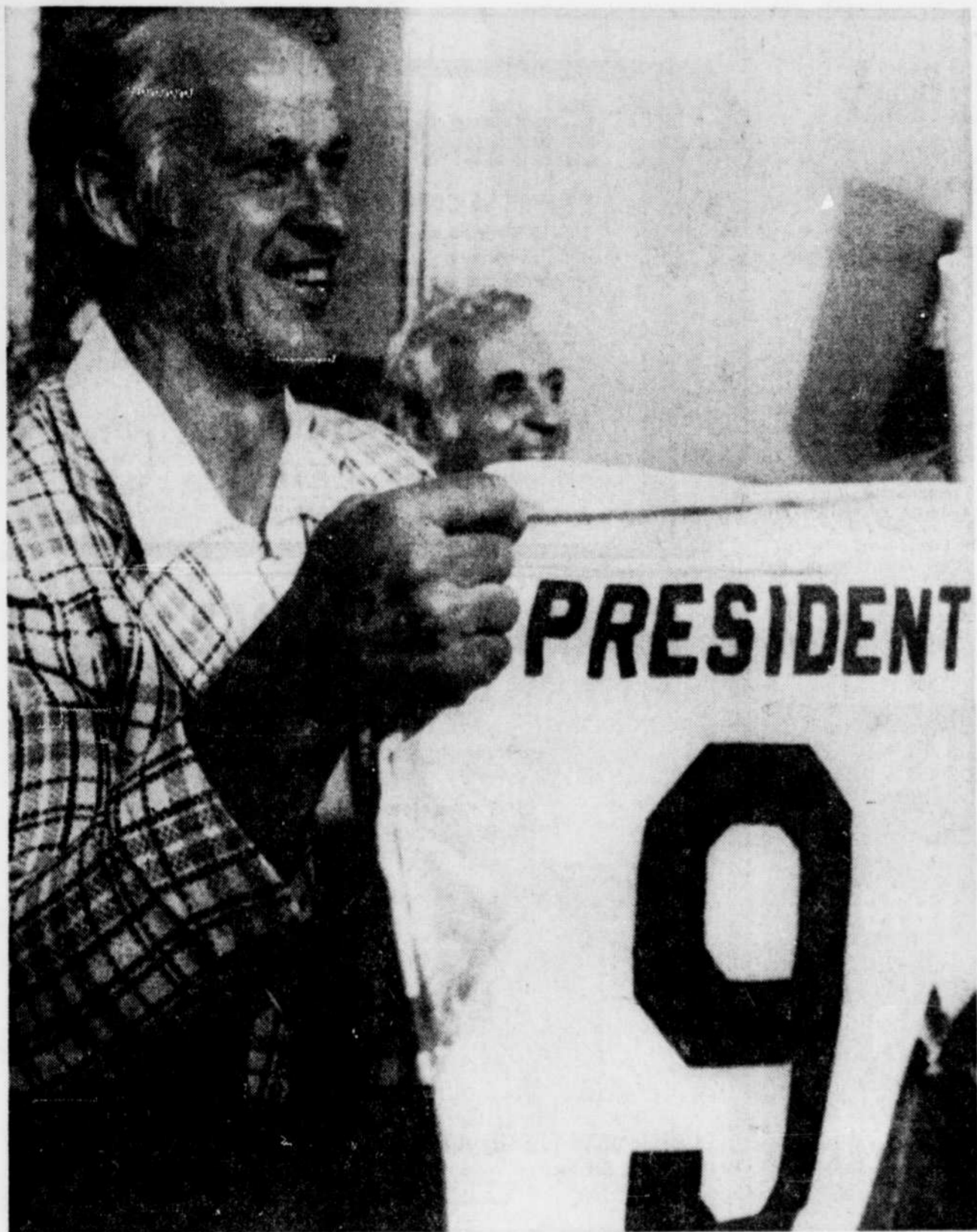
Au sujet de son retour, Howe a admis que les demandes de Hatskin et l'approbation de sa famille avaient aidé, mais a ajouté:

"Le temps a été le facteur décisif. J'ai ressenti le feu sacré avec le début de l'entraînement, il y a quelques jours. J'ai ressenti, à 47 ans, une certaine fierté à être désiré."

Howe croit pouvoir aider d'autres clubs en prolongeant sa carrière, et ce sans se prendre pour un autre.

Le pilote-gérant Bill Dineen est enchanté de la décision de Howe pour des raisons personnelles. "car il m'assure la sécurité comme pilote".

Howe a hérité d'un nouveau chandail no 9 avec l'inscription du mot "Président".



Willie Davis pense encore à son \$million pour cinq ans

SAINT-LOUIS (collaboration spéciale) — Toujours aussi sûr de lui-même, le peu banal Willie Davis vient d'offrir une chance unique aux Cardinals de Saint-Louis. Il leur donne l'occasion d'être les premiers à lui offrir un contrat valable pour cinq ans, pour la bagatelle de \$1 million.

Car Davis a toujours ce projet en tête d'assurer ses vieux jours par du bel argent sonnante, et il croit que ses grands talents ne sauraient être négligés. Bien sûr, l'excentrique athlète de couleur est encore capable de jouer du bon baseball, à 35 ans, comme le démontre sa moyenne de .303 avant le match d'hier contre les Expos, son ancien club. Mais il est permis de penser que les Cardinals ne sauteront pas sur la "chance unique" qu'il leur offre et que Davis devra peut-être frapper à bien des portes avant de se voir obligé à renoncer à son rêve.

Avenir incertain

"Je ne sais pas où je jouerai l'an prochain. Peut-être serai-je de retour à Los Angeles? Peut-être à Saint-Louis? Peut-être que je ne jouerai pas du tout. Chose certaine, je tiens à connaître mon sort à la fin de la saison", dit Willie.

Puis, il continue: "L'an dernier, à Montréal, je tenais à connaître les plans de la direction à mon sujet. On ne m'a pas répondu. J'ai plié bagages avant le dernier match, qui n'eut jamais lieu à cause de la pluie. J'ai frappé .300 cette année, avec tous mes problèmes. L'an prochain, je n'aurai plus de problèmes financiers. Alors, qui sait comment je pourrai frapper? Personnellement, j'aimerais frapper .340 ou .350 avant de me retirer. Je sais que j'en suis capable... avec la tête reposée".

Questionné relativement aux déboires des Cardinals cette saison, Davis a expliqué ce qui suit: "Les Cardinals n'ont jamais joué du bon baseball au cours de la première demie de la saison. De l'excellent dans la deuxième moitié, mais pas dans la première. C'est la faute de la haute direction. Les dirigeants ne savent pas quoi faire. Ils pensent faire ceci ou cela. Non, il ne faut pas penser. Il faut agir et savoir où l'on va".

Chose certaine, Willie veut savoir où il s'en va. Et il le saura à la fin de la saison. Mais n'allez pas parler qu'il aura son \$million pour cinq ans de monsieur August Busch, le propriétaire des Cardinals... et encore moins que Willie Davis sera de retour à Saint-Louis l'an prochain, même si Red Schoendienst est bien satisfait de son rendement au jeu.

COURSES EXPORT "A"



**QUÉBEC
CLUB DE COURSES
JACQUES-CARTIER**
21 SEPTEMBRE 7h45
\$12,500 en bourses

Huit courses à travers le Québec pour un total de \$136,000 en bourses qui détermineront le "numéro un" parmi les ambleurs de 3 ans.

En collaboration avec le Circuit Québec.

Ambleurs/3 ans

Québec perdit Béliveau, mais garda son cardinal

Le monde du sport s'est tellement transformé, ces dernières années, qu'on ne s'y reconnaît plus. Evidemment, tous les aspects de l'existence se sont profondément modifiés, et c'est, je crois, Gérard Filion, alors directeur du Devoir, qui signalait que, dans le dernier quart de siècle, l'homme avait



cloude larochelle

été témoin de plus de bouleversements que dans les dix siècles précédents.

Il y a une vingtaine d'années, je publiais un mensuel sportif, "Sport-Revue", magazine lancé avec l'appui du confrère Jean Pouliot. Dans mes heures perdues, je secondais en plus le directeur des pages sportives de l'Action Catholique, feu Léo-Albert Frenette.

Or, le sympathique Léo-Albert part pour trois semaines de vacances, à l'été. Pendant son absence, j'ai le malheur de

laisser passer la nouvelle en provenance de Detroit que le gardien de but Terry Sawchuk a déposé une demande de divorce.

Le rédacteur en chef de l'Action Catholique, Louis-Philippe Roy, célèbre pour son "que Staline se le tienne pour dit", m'avait réprimandé sévèrement pour ce manque de jugement. Un célèbre joueur de hockey divorcé. Quel mauvais exemple. Toute vérité n'était pas bonne à dire. Si Louis-Philippe Roy voyait nos "journaux de fesses" d'aujourd'hui, lui qui vilipendait les excès des bandes dessinées du SOLEIL!

A contrecoeur

Incrovable! A une époque où Montréal réclame le retour de Houle et de Tardif, cette tentative remet en mémoire d'autres luttes épiques entre les deux villes.

Deux ans après avoir terminé son hockey junior avec les Citadelles de Frank Byrne, Jean Béliveau portait toujours un uniforme québécois, celui des As de la Ligue Senior du Québec, de George Punch Imlach. Feu Gérard Martineau, trésorier de l'Union nationale, de

Maurice Duplessis, veillait au grain. Mais cet influent personnage ne veillait plus au grain quand il fonda le Frontenac junior en 1953, et Béliveau, à contrecoeur, alla rejoindre l'original Dick Irvin au Forum, à une époque où Frank Selke avait fait changer le statut de la Ligue Senior du Québec, en circuit professionnel, afin de faire plier le célèbre joueur de centre.

"Québec gardera son cardinal, mais nous avons décroché Béliveau", exultaient les scribes montréalais.

A cette époque toute récente, un cardinal pesait beaucoup plus lourd qu'un célèbre joueur de hockey ou un premier ministre, sur le plan prestige s'entend. Duplessis n'avait pas encore dit que les évêques mangeaient dans sa main.

Aujourd'hui, peu de gens imaginent la pompe et le prestige dont on entourait un cardinal, il y a si peu d'années. Le respect et la soumission qu'on vouait au cardinal Villeneuve dépassent l'imagination. Témoins vigilants de cette époque, le confrère Georges Bhérier affirme qu'on le respectait comme un grand seigneur. J'ignore

si le cardinal Villeneuve avait proféré de telles paroles, mais le dicton voulait que le cardinal ait prédit la perte du bateau-passeur, Louis-Joliet. Ce navire coulerait. A l'occasion d'excursions sur le fleuve, le traversier était transformé en salle de danse, ce qui était très mal vu. Tout le monde guettait l'heure où le Louis-Joliet allait sombrer!

Québec a retrouvé son cardinal après avoir perdu Jean Béliveau, mais cela n'a pas privé Montréal d'avoir le sien, éblouissant et prestigieux, le cardinal Léger.

Béliveau, en plus d'un cardinal, ce n'était pas juste, vraiment! Vingt ans plus tard, Montréal récidivait, enlevant Guy Lafleur à Québec. Mais cette fois, il y avait vraiment compensation sur le plan hockey puisque les Tremblay, Houle, Tardif descendaient le fleuve!

C'est mince

Le ministre Marc Lalonde, de la Santé nationale et du Bien-être social, a récemment fait savoir, à Ottawa, que 272 athlètes du pays étaient admissibles pour des subventions spéciales du gouvernement fédéral à titre d'athlètes-

étudiants... Il faut croire que ce genre d'individus ne courent pas les rues dans notre milieu, si l'on se fie à la liste fournie par le gouvernement fédéral.

On relève sur ces listes la maigrichonne part du Québec qui n'a que 29 athlètes méritant l'attention de ce ministère... Sur ces 29 athlètes du Québec, seulement 13 sont de langue française... Treize "boursiers" sur 272, c'est mince joliment... Il s'agit ici de \$310,000 dirigés vers les disciplines non olympiques... Après l'affaire de Games Plan qui s'avère injuste envers nos athlètes, se trouve-t-il quelqu'un au Québec pour mettre son nez dans cette histoire?

Il vous intéresse peut-être de savoir pourquoi les Jets de Winnipeg poussent une pointe en Europe durant leur camp d'entraînement... Parce que c'est payant avec ces patineurs finlandais et suédois des Jets et avec Bobby Hull comme attraction principale... Le voyage sur le vieux continent procurera \$161,000 à l'équipe de Winnipeg, soit \$36,000 en Finlande, \$75,000 en Suède, et \$50,000 en Tchécoslovaquie... Pas si mal pour les Jets après avoir piraté ces pays de quelques-uns de leurs meilleurs joueurs.

Les Québécois privés de gardien de but pour commencer la finale

par Jacques ARTEAU

Medo Martinello n'est pas homme à se réjouir du malheur des autres, au contraire. Et même si les Québécois de Montréal, auxquels se mesurent les Caribous dans la série finale de la Ligue nationale de crosse, sont dans le malheur.

Il arrive qu'à la veille du premier match de la série 4



Rick PALLA

de 7, ce soir au Forum, Jim Bishop était incertain de pouvoir utiliser son seul gardien disponible, Ernie Mitchell.

"J'aimerais pas ça que Mitchell ne puisse jouer", de confier l'entraîneur des Caribous en se défendant de faire de l'humour noir.

Mitchell voit double

Atteint par un lancer de Stan Cox des Bolts de Boston, mardi au Forum, Ernie Mit-

chell ressentait encore hier des troubles visuels après avoir été blessé à l'oeil gauche par un tir foudroyant à la toute fin du match. Mitchell voyait double hier et laissait un sérieux point d'interrogation sur son retour au jeu pour l'ouverture de la finale.

Une situation d'autant plus critique pour les Québécois que l'autre gardien, Dave Evans est déjà lui-même handicapé par une main fracturée.

Si Martinello est par contre assuré de compter sur tous ses effectifs, y compris ses deux gardiens, il préférerait néanmoins opposer ses Caribous à la formation la plus complète possible de Bishop.

"Ce n'est pas que les Québécois pourraient trouver facilement des excuses, s'explique-t-il, mais le fait demeure que nous devrions faire face à la meilleure équipe et ça suppose que tous les joueurs devraient être de la série finale."

Même en dépit du fait que les Caribous sont encore en quête d'un premier triomphe sur le plancher du Forum?

Témoin avec ses joueurs de l'élimination des Bolts par les Québécois, l'entraîneur des Caribous prétend avoir pu mettre au point une couple de nouvelles stratégies pour répéter le même exploit qu'à Long Island.

"Je ne peux certainement pas vendre la mèche, a-t-il dit, je dirai seulement que nous avons pu adopter une couple de nouveaux jeux pouvant nous aider à gagner là-bas."

"Ombre" sur Davis

Ces deux nouvelles tactiques ont été expérimentées hier matin dont une destinée à percer la défensive des Québécois.

Tout en faisant remarquer que Rick Palla détenait la meilleure moyenne de buts pour les dix matchs de la saison régulière contre les Québécois, Martinello a toutefois précisé qu'il s'en remettait encore à Larry Smeltzer comme gardien partant. Dans la série demifinale, Smeltzer a conservé la même moyenne que dans les confrontations régulières

avec les Québécois, soit treize buts par match.

Comme s'il avait pris le message des Bolts de Boston regrettant d'avoir négligé la robustesse contre le clan de Bishop, l'entraîneur des Caribous a déjà prévu une stratégie modifiée à ce côté-là.

"Nous jouerons un peu plus agressivement que Boston quoique la série finale sera plutôt axée sur la rapidité, a-t-il anticipé. Nous avons dû netter du muscle pour venir à bout de Long Island, il nous faudra utiliser cet élément pour contenir l'offensive de Montréal."

Dans cette "finale provinciale" qui attirera semble-t-il des foules de 10,000 personnes au Forum et au Colisée, ranimant une vieille rivalité entre cousins du même patelin, Martinello appliquera une autre tactique que les Bolts avaient également négligée.

"Personne n'avait eu pour mission de surveiller un joueur en particulier contre Long Island mais cette fois-ci, c'est une stratégie de première importance que de filer leur numéro 9", conclut Martinello en pointant le capitaine des Québécois, John Davis.

SKIEURS ALPINS

VOYEZ LES

NORDICA 1976

MODELE ASTRAL SPORT '76 SPECIAL \$89⁸⁸



massicotte sports

• CENTRE-VILLE • SAINT-FOY • PLACE FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER (mail nord) • PLACE LAURIER (mail est)

VENTE PRE-SAISON SOUFFLEUSE A NEIGE

Ariens

5 - 6 et 8 h.p. Quantité limitée 1 AN DE GARANTIE sur pièces et main-d'oeuvre

Venez voir notre modèle en spécial SOUFFLEUSE 6 h.p. ARIENS Valeur de \$495. pour

\$395



Dépositaire des motoneiges MOTO-SKI, EVINRUDE

ET DES SCIES A CHAINE

Heures d'affaires: Du lundi au vendredi 8h30 à 5h30 P.M. Ouvert le soir, jeudi et vendredi



2325, du Colisée, Québec Tél.: 529-5311



SCIES A CHAINE

A LOUER

Entrepôt

GOIN DE LA COURONNE ET FLEURIE

10,412 pieds pour entrepôt ou autre (sur 2 étages): \$2.25 p.c., comprenant 1 garage double pour autos, plus un terrain de stationnement d'une superficie d'environ 1,200 pieds carrés.

Libre immédiatement

Visible sur rendez-vous du lundi au vendredi inclusivement, de 9h.00 a.m. à 4h. p.m.

S'adresser à Roger Tremblay

LE SOLEIL

Québec, P.Q. - Tél.: 647-3241

GRAND BALAYAGE 1975



JEAN ARSENAULT
Secrétaire-Trésorier



JEAN PRECOURT
Vice-Président

Des escomptes allant jusqu'à \$1,200⁰⁰

Bobcat - Comet - Monarch - Montego

Cougar - Météor - Marquis - Continental

aussi, plusieurs démonstrateurs en main, ainsi que les camions FORD



Location d'autos et camions à court et long termes

Service et Pièces ouvert jusqu'à 2h30 de la nuit.

"VOTRE GARAGE DE CONFIANCE"

901, 1re Avenue, Limoilou, Québec, tél.: 529-2131

OUVERT TOUS LES SOIRS

PROMOTION D'AUTOMNE

COMPLETS SUR MESURE

valeur rég. \$195 à \$250.

SPECIAL-AUTOMNE

\$168 ET PLUS

Veste additionnelle \$35 et plus

ivan binet

Spécialité: modes masculines
1071 ST-JEAN, QUEBEC - 692-2584



Warthen: une bonne surprise!

De tous les joueurs qui ont passé à Québec depuis son affiliation avec les Expos de Montréal, depuis 1971, le lanceur gauche Dan Warthen n'était pas de ceux que l'on s'attendait à voir dans la Ligue nationale. Des types comme Balor Moore, Joe Gilbert et Denis McSweeney, pour ne mentionner que ceux-là, semblaient avoir une meilleure chance d'atteindre les ligues majeures.

Quand Warthen est arrivé avec les Carnivals, en 1973, il y a eu de très bonnes recommandations à son sujet. Il avait un bras très solide.

Malheureusement, il devait être ennuyé par un malaise au coude. De plus, il fut appelé à faire son service militaire. Il n'en fallait pas plus pour l'oublier.

Il est revenu à Québec, l'an dernier, mais personne ne fut réellement impressionné par cette décision des Expos. Il n'y eut même pas trop de protestations quand il fut annoncé qu'il était promu avec le club de la Ligue internationale, même si sa fiche était plutôt décevante à Québec. La seule explication que l'on pouvait trouver était qu'il fallait faire des déplacements.

Aujourd'hui, quand on regarde la carrière de Warthen on comprend mieux son succès. Rien ne semblait l'inquiéter. Il vous donnait nettement l'impression qu'il serait heureux dans la classe "A" si c'était le désir des patrons. En autant qu'il avait un emploi dans le baseball, il serait heureux. Franchement, il n'était pas très sérieux dans ses allées et venues.

Warthen s'est présenté à Montréal avec la même attitude. Si ça ne fait pas ici, ça fera tout aussi bien à West Palm Beach, semblait être sa philosophie dans toute l'affaire. C'est probablement pourquoi il connaît autant de succès dans les ligues majeures.

De la manière dont les choses se passent depuis quelques semaines, il est permis de croire que Warthen sera le lanceur gaucher le plus respecté quand arrivera l'ouverture du prochain camp printanier d'entraînement. Même plus, il sera en mesure d'exiger d'être payé enfin comme un athlète des ligues majeures.

Sur un peu de tout...

Lors de la deuxième journée du championnat du district, en fin de semaine, Michel Gagnon, du club Lorette, a réussi une partie de 77 pour être parmi les quatre participants, à jouer moins de 80... Le jeune Gagnon, fils du capitaine du club Lorette, Bruno, est le même joueur qui avait établi un nouveau record de parcours au Lorette, 68, cet été... Michel n'a que 20 ans et il est certain que l'on entendra parler de lui au cours des prochaines années...

Le confrère Serge Cloutier, qui a travaillé très fort pour trouver un emploi à son ami Fernand Rivard, comme gardien de but, vient de lancer la serviette... Bud Poile lui a fait savoir que tous les postes étaient remplis dans l'Association mondiale de hockey... C'est un cas très triste... Que les Nordiques ne l'aient pas invité à leur camp d'entraînement c'est compréhensible, surtout quand on est au courant de l'entente que Maurice Filion a conclu pour obtenir Pete Donnelly... Rivard est tout de même supérieur à plusieurs des cerbères qui ont trouvé emploi dans l'AMH...

Il a été surprenant d'apprendre que Roland Huot avait démissionné comme pro du club de golf Lorette, et il y a eu toutes sortes de commentaires sur cette affaire... Après 28 ans de services au Lorette, Roland a reçu du président du club, Paul Morrissette, un projet de pension qu'il ne pouvait refuser... C'était en quelque sorte une marque d'appréciation du bureau de direction pour de nombreux services rendus... Comme successeur, le club a choisi Henri Linteau, qui se dévouait depuis plus d'une quinzaine d'années comme adjoint de Roland...

COMMIS DEMANDES

2 commis plein temps
2 commis temps partiel
Avec expérience dans les vêtements et mercerie pour hommes.
Salaire au-dessus de la moyenne pour homme compétent.
ST-LAWRENCE CLOTHING
95 est, St-Vallier
Demandez M. Lax

AUTOMOBILISTES  **choisissez**

ANTIROUILLE ZENITH
POUR SON TRAITEMENT
Travail soigné et garanti
DEUX ENDROITS:
LEVIS ou **QUEBEC**
833-2127 ou 524-6623

Malgré les nombreux départs, il sera difficile d'entrer chez les Nordiques

par Maurice DUMAS

Peu d'appelés, peu d'élus!
Un étai financier de plus en plus implacable étouffe à

ce point les budgets de plusieurs équipes professionnelles de hockey qu'elles ne se fichent plus en l'air avec des tralées de joueurs à leur camp d'entraînement.

C'est ainsi que les Nordiques accueilleront seulement 29 joueurs à leur camp pré-saison qui s'ouvre, demain, au Pavillon de la jeunesse. Le trentième joueur invité,

Florent Fortier, ancien porte-couleurs des Remparts, s'est sérieusement blessé à la mâchoire à son travail durant la saison estivale. Cependant, le directeur-gérant Maurice Filion l'a assuré qu'il lui trouverait un poste dans l'organisation des Nordiques lorsqu'il sera rétabli.

Avec les départs de Serge Aubry, François Lacombe, Jeannot Gilbert, André Gaudette et Robert Guindon, on serait porté à croire que les postes vacants seront nombreux chez les Nordiques. Détrompez-vous! Ces positions sont réservées aux Peter Donnelly, Jim Watson, Gordie Gallant et probablement Tom Serviss.

Aucun junior repêché le printemps dernier, n'a paré d'entente avec les Nordiques. "Il y en a qui m'auraient coûté \$50.000. J'ai préféré miser sur des gars plus agueris comme Gordie Gallant, Peter Donnelly et Jim Watson. Que certains agents-négociateurs ne comptent plus sur les Nordiques pour faire grimper les offres des équipes de la Ligue nationale. Pierre Mondou est le seul junior avec qui j'ai mis des chiffres sur la table pendant la saison morte", a expliqué le directeur-gérant Maurice Filion.

Un jeune comme Jean Trottier peut toujours renverser les calculs des plus fins observateurs et convaincre les Nordiques qu'il mérite un essai. "On ne sait jamais ce qui peut se produire, a repris Filion. Jean Trottier pourrait bien nous forcer à lui offrir un contrat."

Le camp d'entraînement des Nordiques sera rempli d'espoirs, de craintes et de peurs pour les néophytes du hockey professionnel. Des joueurs comme Michel DeGuisse, Ric Jordan et Charles Constantin vivront les mêmes tourments.

Paul-André Touzin, Sylvain Tremblay, Jean Martin, Georges Cyr et Raymond Roberge sont parmi les incon-

nus à frapper à la porte du hockey majeur.

Baril de poudre

Le directeur-gérant Maurice Filion a ses petites idées à lui sur la composition de la prochaine édition des Nordiques. Par l'acquisition de Gordie Gallant, il estime que les rivaux seront assis sur un baril de poudre lorsqu'ils se mesureront aux patineurs québécois. Il mise sur Gallant pour en allumer la mèche. Non seulement voit-il l'athlète du Nouveau-Brunswick dans un rôle défini d'agitateur, de provocateur, mais il prétend que son joueur aux bras musclés et aux poings agiles entrainera les Allan Globensky, Steve Sutherland, Pierre Roy et Jim Watson dans son sillage.

Filion rêve à ces artifices autour d'un noyau bien arrosé d'habileté. L'entraîneur Jean-Guy Gendron n'aura pas à enseigner de bottes secrètes. Les Tremblay, Tardif, Bernier, Brodeur, Houle et Cloutier verront à l'équilibre de l'équipe, tandis que Gordie Gallant et compagnie se chargeront de faire régner l'ordre.

Le respect

Pendant que plusieurs démarches des Nordiques tournaient à l'aigre, l'été dernier, Filion passait la faucille. Les Aubry, Lacombe, Gaudette, Guindon et Gilbert ont tous été fauchés. "En nous départissant de ces joueurs, nous n'avons pas perdu de poids. Je crois que nous serons plus respectés, surtout lorsque nous évoluerons à l'extérieur", a-t-il poursuivi.

Oui, le respect! Depuis le temps qu'on en parlait.

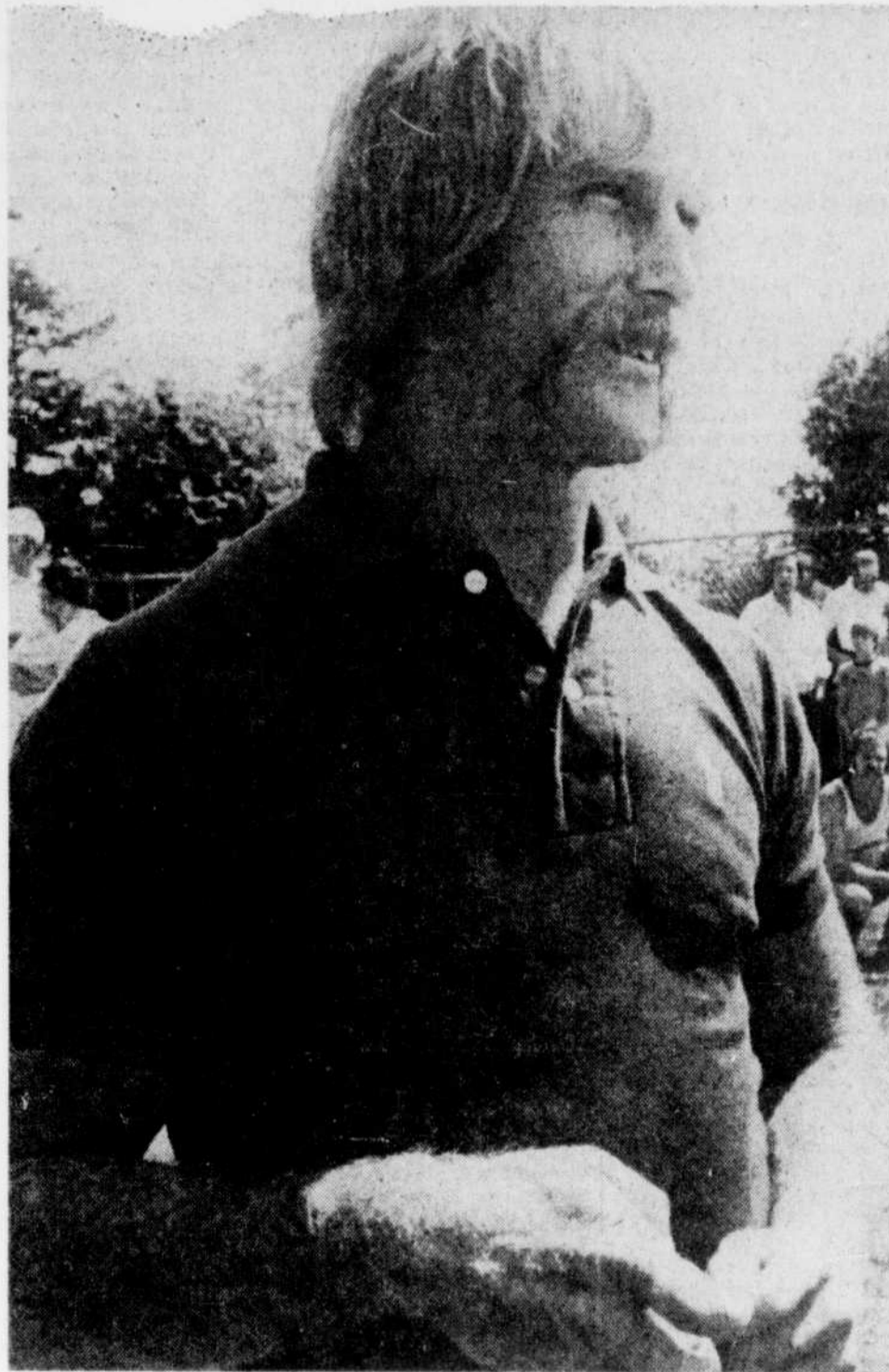
EN BREF: Les Jaros de la Beauce peuvent dire adieu à André Gaudette. Le diminutif joueur de centre projeté de se lancer en affaires à Sherbrooke. Malgré tout, il dit conserver un excellent souvenir de son association avec les Nordiques...Rencontré hier, l'entraîneur Jean-Guy Gendron semblait dans une

forme resplendissante...Et Jean-Yves Hamel, les Nordiques et les Remparts auront le même organisateur. Serait-ce un début de roman d'amour entre les deux organisations? Hamel remplacera Jacques Nadeau qui réside maintenant à Sept-Îles...Serge Bernier aurait-il des talents de dépisteur? En plus de refiler Serge Bonneau aux Remparts, il amène Georges Cyr au camp d'entraînement des Nordiques.

Les invités

Voici la liste des joueurs invités au camp d'entraînement des Nordiques:

- Jean Bernier
- Allan Globensky
- Jean-Claude Tremblay
- Jim Watson
- Ric Jordan
- Ron Pronchuck
- Dale Hoganson
- Pierre Roy
- Christian Bordeleau
- Michel Parizeau
- Réal Cloutier
- Rénauld Leclerc
- Marc Tardif
- Réjean Houle
- Charles Constantin
- Steve Sutherland
- Serge Bernier
- Peter Donnelly
- Michel DeGuisse
- Paul-André Touzin
- Richard Brodeur
- Jean Martin
- Georges Cyr
- Sylvain Tremblay
- Jean Trottier
- Jim Benzelock
- Gordie Gallant
- Raymond Roberge
- Tom Serviss



Gordie GALLANT

Le Soleil, Jacques Deschênes

NOUS LOUONS Outils de TOUS GENRES
TAUX SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE
du vendredi après-midi au lundi matin, seulement une journée sera chargée.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny - Québec
TEL.: 529-6511

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI AU MERCREDI: 8h. à 5h.30
JEUDI ET VENDREDI: 8h. à 6h.
SAMEDI: FERME

LIQUIDATION

3,000 pneus neufs & usagés

échanges - reprises
balances de lignes
Service de Pneus
CTR Ltée
128 avenue St-Sacrement,
Québec. Tel.: 681-0511

CTR
CANADIAN TIRE & REPAIR

1 jour-samedi le 20 septembre

FAITES VOS REPARATIONS VOUS-MEME ET EPARGNEZ SUR L'ACHAT DES PIECES

 ADDITIF D'ESSENCE S.T.P. 59¢	 BATTERIE Qualité supérieure à l'équipement original Garantie 3 ans pour démarrage rapide \$32.90 Modèle 22FC 24C - 24F
 FILTRE HUILE WIX La plupart des voitures nord-américaines 1.98	 HUILE A MOTEUR KENDALL \$22.50
 NETTOYEUR A MOTEUR Boîte 16 oz aérosol 2.04	 QUAKER \$21.60 la caisse
 FREINS A DISQUES \$8.00 pour 2 roues Série A La plupart des voitures nord-américaines	 ANTIGEL 6.75 Gallon 160 oz

QUANTITE LIMITEE POUR CHACUN DES ITEMS ENUMERES

LE CENTRE D'ESCOMPTE AUTOMOBILISTES

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi: 8h30 a.m. à 6h. p.m. Jeudi et vendredi: 8h30 a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

4805 OUEST, 3e AVENUE CHARLESBOURG
TEL.: 627-1330

Des chasseurs mal éduqués tuent lentement leur sport

Au moment où le nombre des chasseurs augmente de façon accélérée dans la province, ces sportifs se voient interdire l'accès à un nombre croissant de bons territoires de chasse où ils avaient pris l'habitude de poursuivre leur gibier.

C'est surtout vrai dans le cas des chasseurs de petits gibiers (perdreux et lièvre) ou d'oiseaux

n'est donc pas étonnant de voir les propriétaires de fermes et de boisés empêcher d'autres chasseurs d'envahir leurs terres, pour éviter la répétition d'expériences désagréables.

Il n'est jamais agréable, pour un cultivateur, de voir des chasseurs inconséquents marcher sur les semis et les récoltes en pousse ou cueillir des fruits et d'autres

s'échappent et deviennent la cause d'un accident routier, le propriétaire des bêtes sera tenu responsable et pourra encourir des frais considérables à cause de l'inconséquence des chasseurs.

D'autre part, il est étonnant de constater combien de chasseurs trouvent le gîte dans des granges éloignées des maisons de ferme, sans en obtenir l'autorisation au préalable: ils risquent alors de mettre le feu au foin entassé dans ces granges ou de causer la perte d'animaux au fermier en lançant toutes sortes de déchets dans ce foin (languettes d'ouverture des cannettes de boissons, tessons de bouteilles, papiers, etc.)

Il vous est peut-être arrivé de voir un groupe de ces chasseurs qui, au terme de leur expédition et après s'être copieusement arrosé le "gorgotton", tirent sur tout ce qu'ils voient: aucun panneau de signalisation, aucun isolateur ne résiste à leurs projectiles. Pour se "venger" de ne pas avoir récolté de gibier, ces maniaques de la gachette causent des dommages coûteux, parfois même irréparables: l'an dernier, le ministère québécois des Transports a dû dépenser un million de dollars pour remplacer ou réparer des panneaux de signalisation troués par ces tireurs "sans génie". Et lorsqu'ils privent d'électricité des localités entières et des services publics essentiels, ces tireurs en furie deviennent la cause de torts parfois incommensurables.

de faire comprendre le gros bon sens à ceux d'entre eux qui manquent un peu de "jugeotte".

Avant d'aller chasser dans une ferme ou un boisé privé, il faut évidemment obtenir la permission du propriétaire et s'entendre clairement avec lui concernant les endroits où l'on pourra poursuivre le gibier. Un bon sportif, en plus de respecter religieusement la propriété d'autrui, n'hésitera pas à partager le produit de sa chasse avec celui qui l'a accueilli chez lui, s'il a été chanceux: il établira ainsi des liens d'amitié durables avec ce propriétaire foncier et, en conséquence, conservera pendant longtemps un excellent territoire de chasse.

res années, traiter les chasseurs de "bouchers", de "sadiques", de "sauvages", de "maniaques", de "tueurs", etc. Les dames patronnesses et autres "coeurs saignants", qui ne connaissent absolument rien de la chasse, basent leurs accusations contre les sportifs sur des détails très superficiels: les longs couteaux de chasse que les nemrods portent ostensiblement à la ceinture, les armes à feu dégainées que les chasseurs montrent à la vue de tous en dehors des territoires de chasse, la barbe hirsute et les cheveux en broussaille au retour de la chasse, les vêtements sales et tachés par le sang du gibier, les carcasses d'animaux portées en triomphe sur le toit de l'automobile, sont autant d'éléments qui peuvent susciter chez ceux qui ne portent pas déjà le sport de chasse dans leur coeur!

Au lieu de donner l'impression d'être des monstres venus directement d'une planète habitée par des barbares, les chasseurs devraient autant que possible adopter un accoutrement et un comportement prouvant qu'ils pratiquent une activité de plein air saine et civilisée.



André-A. Bellemare
plein-air

migrateurs et d'oiseaux aquatiques: à mesure que passent les années, ces chasseurs voient apparaître de plus en plus d'affiches leur interdisant de chasser dans des terres privées autrefois accessibles.

Pourquoi? Parce que certains "chasseurs" manquant totalement d'éducation ont agi, au cours des dernières années, tout comme si le monde entier leur appartenait: il

produits de la ferme... Mais si ce n'était que de ça, encore! Trop souvent, certains chasseurs ne respectent aucune barrière ou clôture; quand ils traversent des clôtures en fil de fer, les chasseurs devraient toujours le faire près des poteaux supporteurs, pour éviter d'abaisser trop cette clôture et permettre alors aux animaux de sauter dans le pré voisin. Quand on ouvre une barrière, il faut évidemment la fermer ensuite: car, si des animaux de ferme

Le "bouquet", c'est lorsque des chasseurs tirent des coups de feu près des bâtiments ou des animaux domestiques; dans de telles circonstances, ils peuvent causer l'épouvante chez ces bêtes, quand ils ne risquent tout simplement pas de les blesser ou de les tuer! Et qu'arriverait-il si le cultivateur travaillait dans ses bâtiments, au même moment où des imbéciles tirent des coups de feu dans les madriers?

Bonne entente

Ces années-ci, le droit de chasser étant lui-même contesté par une partie de la population, il conviendrait que tous les sportifs qui s'adonnent à cette activité de plein air contribuent à relever l'image de ce sport en améliorant leur comportement et en tentant

Si tous les chasseurs observaient ces règles de courtoisie et de sécurité, l'ensemble des sportifs en profiteraient sur le plan de l'accessibilité au territoire.

Une image

On a souvent entendu certains "âmes sensibles", ces derniè-

La troisième journée de l'entraînement difficile pour Bob Gainey et Bouchard

MONTREAL (PC) — C'est un fait reconnu que la troisième journée d'un camp d'entraînement est toujours la plus difficile. Les joueurs, même s'ils se présentent au camp en bonne condition, exigent un grand effort de leur corps lors des deux premiers jours. Ce n'est que le troisième jour qu'ils doivent commencer à payer ou à récolter pour leurs efforts.

Bob Gainey et Pierre Bouchard semblaient totalement d'accord, hier, à l'issue de la troisième journée de camp des Canadiens de Montréal au Forum.

"Je suis vidé, j'ai mal à tous les os, semble-t-il", a mentionné Gainey qui a quitté la patinoire à bout de souffle à l'issue du dernier exercice de la journée.

Cette troisième journée est meurtrière", a déclaré Bouchard, qui a connu quelques difficultés au cours de l'exercice du matin.

L'entraîneur Scotty Bowman était le premier à admettre qu'il comprenait fort bien les réactions des joueurs.

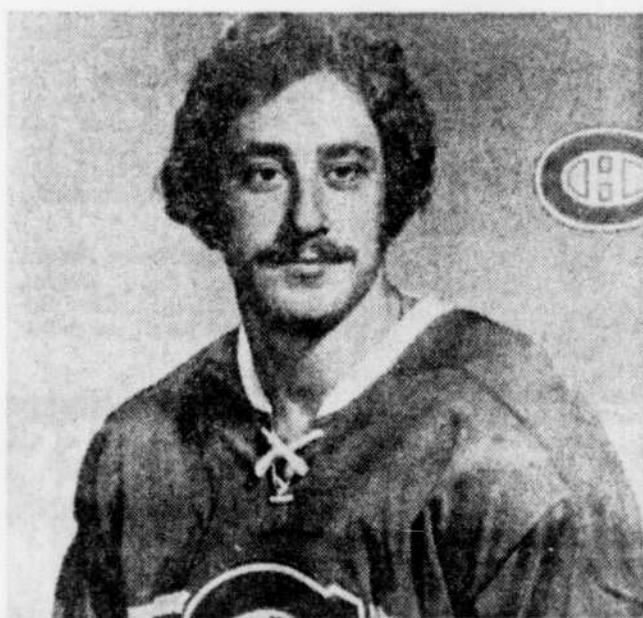
"En faisant quatre exercices par jour, tous les joueurs profitent de beaucoup de glace. Tous les gars patinent assez bien et ça cogne passablement dur. Je crois que c'est la meilleure façon pour permettre à chacun de retrouver sa grande forme le plus rapidement possible. Après tout, il faut penser que les matchs hors-concours débutent demain et que nous

devrons jouer cinq matchs en six jours dès le début. Et nous affronterons des équipes comme Boston et Philadelphie. Nous n'avons pas le choix."

Sept recrues du voyage

Bowman a révélé par ailleurs qu'il avait arrêté son choix quant aux recrues qui participeront aux matchs hors-concours. Chez les défenseurs, il a choisi Rick Chartraw, qui cogne avec grande autorité, et Bill Nyrop. Chez les joueurs d'avant, il a retenu Ron Andruff, Glenn Goldup, Doug Jarvis, Sean Shanahan, un colosse qui a bien fait avec les Voyageurs l'an dernier, et Pierre Mondou.

Ce dernier, même s'il a encore bien fait hier, ne croit pas véritablement en ses chances de mériter un poste



Bob GAINÉY

avec l'équipe. Il se sent très nerveux et a même avoué qu'il avait de la difficulté à dormir la nuit.

Mais Bowman ne le voit pas du même oeil et il est très impressionné par la tenue de l'ancien des Esperviers de Sorel et du Junior de Montréal.

"Je ne suis pas étonné de le voir si bien faire à l'entraînement. On m'avait dit beaucoup de bien de lui. Je crois même qu'on peut le comparer à bien de points des vue à Guy Lafleur. Il possède d'excellentes feintes, il a un très bon sens du hockey et malgré sa petite taille, il se défend très bien devant le filet adverse. Il m'impressionne beaucoup", a dit Bowman.

Par ailleurs, Bowman a mentionné que Shanahan se défendait très bien cette saison.

"Ce Shanahan est très grand et très fort et il possède un excellent coup de patin. Il se défend bien à l'aile droite. Je veux voir ce dont il est capable contre des équipes lourdes comme Boston et Philadelphie."

Comme 16 joueurs de l'édition de l'an dernier, sans compter les gardiens, sont de retour avec l'équipe, Bowman entend avoir deux recrues en uniforme pour le match de demain contre les Bruins, trois autres, samedi, au Forum contre les Flyers et trois autres, dimanche à Philadelphie. Bowman réfléchira à toute la situation lundi.

LOUEZ UNE CHEVROLET NEUVE



Les frais de millage restent abolis chez TILDEN

À PARTIR DE \$19⁰⁰ PAR JOUR

3 bureaux à votre disposition
SILLERY: 1303, Maguire - 687-3322
QUEBEC: 1147 est, St-Vallier - 694-1727
AEROGARE: Anc.-Lorette - 872-2352

TILDEN

Le seul entreprise CHRYSLER de louage d'auto d'urgence au Québec

AVANT D'ACHETER PENSEZ A



PROFITEZ DE NOS AUBAINES AVANT L'AUGMENTATION DES NOUVEAUX MODELES. COMBATTEZ L'INFLATION!



Unité 4538

MONZA 75

Moteur V8, 260 po.cu., automatique, servofrein, servodirection, miroir sport, radio, pneus radiaux blancs, miroir intérieur jour et nuit.

Sugg.: \$5,410.00 — ESCOMPTE \$500.00

SPECIAL

\$4,895⁰⁰

PLUSIEURS AUTRES MODELES '75 A LIQUIDER

LOCATION A LONG TERME

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES POUR LES MODELES 1976

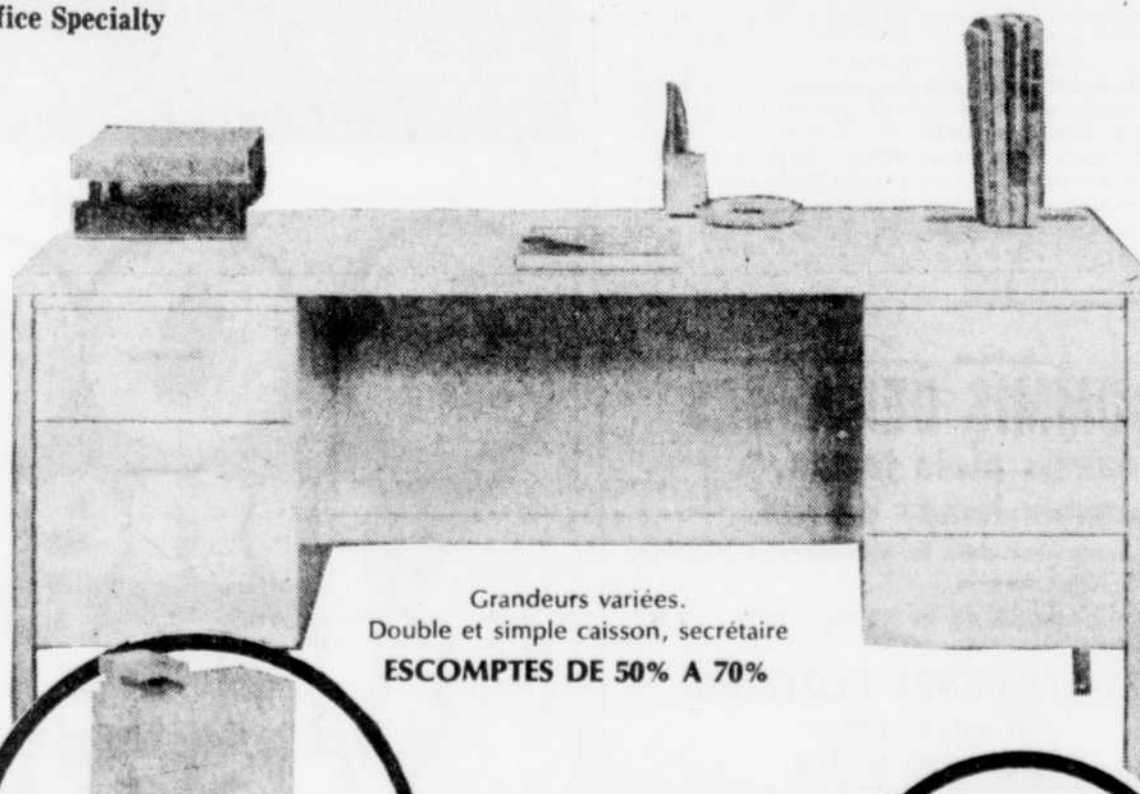


565, BOUL. HAMEL — 529-4561
60 SUD, RUE DORCHESTER



Division Wilson Office Specialty

L'Entrepôt du bureau offre des prix imbattables sur



Grandeurs variées. Double et simple caisson, secrétaire ESCOMPTE DE 50% A 70%

Filières

latérales à partir de \$59⁰⁰

Chaises d'attente

Modèles discontinués. Reg. 510 PÔUR \$49 Couleur vert

Reg. 515 PÔUR \$35 Couleur vert

Reg. 510 PÔUR \$29 Couleur noir

Panier à lettres métal Double \$5⁹⁵

Spécial Bahut

20" x 33" Spécial \$139

Cabarets à cartes

tout format métal 3 x 5 4 x 6 5 x 8

Soldé à \$4⁹⁵

Adresse 1375 ouest, boul. Charest, Centre Charest, Qué. 10 Tél.: 681-0543 / 681-0544
Ouvert du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

CONSTRUCTEURS

lorsqu'il s'agit d'achat ou de location de malaxeurs à mortier.



Consultez-nous. Notre expérience dans ce domaine est à votre service.



Malaxeurs à mortier



Demandez nos prix VENTE - SERVICE LOCATION - PIÈCES



205, RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL.: 692-1645

Les joueurs de football: des ouvriers comme les autres



Ces "jeunes", qui ont l'air d'une bande d'étudiants, sont les joueurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre qui passent au vote après un exercice non officiel.

(D'après AP) — Une des observations les plus naïves, entendues au sujet de la grève de la LNF, veut que les joueurs soient obligés de retourner au jeu par égard aux amateurs et au sport.

Admettant que les amateurs sont toujours les cochons qui paient la note, il reste qu'un des problèmes dans les sports professionnels a toujours été traité trop délicatement, car c'est une erreur de suivre aveuglément les règles soit disant intouchables.

Le joueur de football professionnel n'est pas différent de l'ouvrier ordinaire et il veut obtenir le meilleur salaire possible en échange de son habileté, de même qu'un fonds de retraite et la sécurité d'emploi.

Les réseaux de TV déboursent \$60 millions par année pour faire des annonces qui rapportent \$60.000 la minute.

Grosse affaire

En somme, le football, comme les autres sports professionnels, est une grosse affaire.

Pour analyser la situation actuelle, il ne faut pas s'en remettre aux platitudes "du sport pour l'amour du sport".

Les négociations devraient être en cours depuis 19 1/2 mois et qu'est-il arrivé depuis?

Est-ce que les proprios ont laissé trainer les choses dans l'espoir que tout se rangerait? Ils ne l'ont pas dit. Ou bien est-ce que les joueurs ont attendu à la dernière minute pour pousser les proprios au pied du mur? Ils ne l'ont pas dit non plus.

On n'a pas parlé de grève depuis les printemps dernier et tout éclate maintenant.

En somme, qui jouait au chat et à la souris?

Vengeance

Certains prétendent que les proprios veulent avoir la tête du président de l'Union, Ed Garvey, et l'Union elle-même.

Le but serait simpliste, car il serait facile de trouver un autre Garvey.

D'autres prétendent qu'il s'agit d'une vengeance personnelle de Garvey à l'endroit du commissaire Rozelle en raison du fameux règlement Rozelle.

C'est également stupide, car Rozelle n'a pas écrit le règlement et ne fait que le mettre en vigueur. Ce règlement permet à Rozelle d'imposer son choix quand deux clubs impliqués ne s'entendent pas à la suite de l'engagement d'un joueur qui a utilisé son option.

Les joueurs soutiennent que ce règlement empêche les clubs intéressés à embaucher un agent libre tandis que les proprios soutiennent la nécessité du règlement qui

assure un certain équilibre entre les clubs.

En dernière analyse, les joueurs ont droit à un contrat de travail, qui aurait dû être négocié depuis longtemps. Par ailleurs, les clubs doivent protéger leurs intérêts financiers en rejetant des salaires excessifs et des bénéfices marginaux qui les accablent à la banque-roule.

Il y a un certain milieu entre ces extrêmes, que les deux parties devraient discuter avec sérénité.

Enfin, il est aussi ridicule de tuer une union que de forcer les clubs à la banque-roule avec des demandes excessives.

La grève s'étend à cinq équipes

(D'après AP) — La LNF compte maintenant cinq clubs en grève avec l'addition des Lions de Detroit et des Giants de New York, mais les propriétaires soutiennent qu'il y aura des matchs en fin de semaine, lors du début du calendrier régulier.

Les Lions et les Giants ont donc rejoint les rangs des Jets de New York, des Redskins de Washington et des Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Entre-temps, le médiateur fédéral W. J. Usery devait rencontrer le conseil de la direction hier soir.

Par ailleurs, neuf clubs ont décidé de ne pas recourir à la grève.

Les 12 clubs restant ne se sont pas encore prononcés, mais Baltimore, Chicago, Philadelphie et San Diego penchent en faveur de la grève tandis que Cincinnati, Green Bay et Pittsburgh y sont opposés. Enfin, Kansas City, Los Angeles, Oakland, Saint-Louis et San Francisco sont encore indécis.

Pour le moment, les matchs impliquant les clubs en grève sont compromis, car aucun de ces clubs ne poursuit son entraînement, ce qui soulève une foule de questions.

Questions

Dans le cas d'un club qui doit affronter un rival en grève, gagnera-t-il par forfait ou bien opposera-t-on deux clubs prêts à jouer?

Qu'arrivera-t-il si d'autres clubs font la grève et impliquent d'autres matchs dominicaux? Quelles seront les sanctions, s'il y en a?

Le conseil des proprios ne veut pas répondre à ces questions pour le moment, même s'il y songe sérieusement. Au moins, un proprio a assuré son club qu'il n'y aurait aucun changement au calendrier.

Les Rough Riders rejoignent les Alouettes en battant les Eskimos

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont pris une avance de 23 points, en première demie, et ont triomphé des Eskimos d'Edmonton 38-25, hier soir, dans un match de la Ligue canadienne de football disputé devant 29,063 spectateurs.

C'était seulement la deuxième défaite cette saison des Eskimos, qui occupent toujours la première place au classement de la conférence de l'Ouest, avec une priorité de deux points sur les Roughriders de la Saskatchewan. Ottawa, de son côté, a rejoint les Alouettes de Montréal en tête de la conférence de l'Est.

Les Rough Riders ont nettement dominé la première moitié de la rencontre, au cours de laquelle ils ont marqué leurs quatre touchés pour prendre une avance de 34-9.

L'instructeur Ray Jauch n'a pu que s'exclamer en réitérant le vestiaire des Eskimos à la mi-temps: "C'est un véritable cauchemar".

Ses hommes se sont ressaisis aux troisième et quatrième quarts en surclassant l'adversaire 16-4. Leur retard les a toutefois entraînés à commettre des erreurs coûteuses, sans compter que le travail du demi Art Green, qui a réalisé des gains de 139 verges en 26 courses, a permis aux Riders d'écouler

passablement de temps.

Les touchés des Riders ont été réussis par Jim Foley, Moody Jackson, Tony Gabriel

et Rhone Nixon. Gerry Organ a botté quatre transformations, trois placements et un simple.

Tom Wilkinson a exécuté des passes de touché à George McGowan et John Konihowski pour Edmonton

tandis que Roy Bell a effectué une course de touché de cinq verges. Tyrone Walls a marqué deux convertis de deux points et Dave Cutler a botté une transformation et un simple.

Payez peu Roulez loin

Le prix de vente que nous proposons \$2979 F.O.B. Montréal.

La nouvelle B210S est une pur-sang aux caractéristiques reconnues par un public exigeant. Tout ce qu'il faut y est... et (à la bonne place).

Elle est (comme il faut) sur toute la ligne depuis son moteur énergétique 1400 cc et ses puissants freins assistés, à disques devant jusqu'à ses sièges baquets joliment confortables et sa transmission synchromesh à 4 vitesses.



A chacun sa Datsun! OUI

MARCEL LABBE AUTOMOBILES (1971) INC.
3108 Chemin Ste-Foy, Québec 10 / 653-7201

Comparez les coûts de la télé-couleur - location ou achat

...Et vous louerez une GRANADA

Vous aimeriez avoir une télé-couleur? Vérifiez tous les avantages offerts par Granada — Vous ne déboursez pas un gros montant d'argent — Vous évitez les frais de financement — Vous pouvez changer d'appareil tous les ans ou profiter d'une réduction annuelle du tarif de location si vous gardez le même. Vous ne payez jamais de frais d'entretien ou de service. Vous vous devez de nous appeler! Nous offrons un vaste choix d'appareils et de tarifs de location pour convenir à tous les budgets.

POUR UNE PROMPTE INSTALLATION

APPELEZ **653-7000** DES MAINTENANT

Heures d'affaires: de 9h à 21h - le samedi jusqu'à 18h

Jamais de frais d'entretien ou de service!



VISITEZ NOTRE SALON D'EXPOSITION AU 3262 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

GRANADA LOCATION DE TV

Plus d'un million d'abonnés
SUCCURSALES À MONTREAL • QUÉBEC • TORONTO
WINDSOR • LONDON • KITCHENER • HAMILTON
ST. CATHARINES • OSHAWA • OTTAWA

ENTREPOSAGE hivernal

Roulottes, tentes-roulottes, bateaux, etc.

687-2640

dans Limoilou Entrepôt chauffé.

LUTTE PROFESSIONNELLE — GRAND CIRCUIT

Lundi 22 sept. à 8:00 hrs

au Pavillon de la Jeunesse
22 lutteurs - 9 combats - 1 combat de femmes
Le retour de Maurice Vachon et son fils Mike

Finale 1 chute

DDW LEO JONATHAN

vs

CHUCK O'CONNOR 6'6" - 265 lb

Finale 1 chute

MAURICE MAD DOG VACHON

vs

SERGE DUMONT 5'11" - 250 lb

Finale 2-3 à finir

Combat de championnat

EDOUARD ETHIFIER & GARY ETHIFIER vs

SAILER WHITE & PRETTY BOY ANTHONY

ATTRACTION SPECIALE

TOM POUCE VS L'ours "TEDDY BEAR"

SPECIAL

DUCK NOBEL VS BILLY TWO RIVERS

PRELIMINAIRE 20 min.

Combat Equipe LIANEL ROBERT & TONY ROSS VS WILANOS

Il y aura au programme 3 autres bons combats

Billet en vente au Colisée de Québec

PROMOTEUR: DICK MARSHALL

Regardez la lutte au canal 5 le samedi de midi à 1 h.



C'EST GRAND TEMPS D'Y PENSER! L'HIVER S'EN VIENT!

CABANON

préférés de tous pour entreposer: bicyclettes, tondeuses, outils, meubles d'extérieur, etc.

Procurez-vous le

Le Gaufré

\$289⁰⁰

• ACIER GALVANISÉ EMAILÉ CUIT GARANTI.

• MUR ET COUVERTURE FAITS AVEC NOTRE FA-MEUSE TOLE "MUR-A-GRIP"

• S'ASSEMBLE TRES FACILEMENT ET DURANT TRES PEU DE TEMPS GRACE A DES INSTRUCTIONS TRES DETAILLEES ET TRES COMPLETES • OUTILS REQUIS: 1 TOURNE-VIS.

QUI A FAIT NOTRE RENOM-MEE ET QUI EST LA TOLE DE REVETEMENT LA PLUS RIGIDE SUR LE MARCHE.

• DIFFERENTES COULEURS AU CHOIX.

• EN DEMONSTRATION SUR NOTRE STATIONNEMENT SITUÉ EN FACE DE LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS A 50, MARIE-DE-L'INCARNATION.

• (7'8" x 9'3" x 6'0" h) (2.34m. x 2.82m. x 1.83m.h) 462.16 Pl. CU. (13.46 m²) 281 lb (127.46 kg).

Un cabanon qui est fait pour durer et se tenir

TOLE GAUFREE DE QUÉBEC INC.

QUÉBEC **681-6221**

49, MARIE de L'INCARNATION Québec, P.Q. G1N 3E5

LAC-BEAUPORT **849-2817**



Jean GAGNON

Les Remparts changent de capitaine

Par Alain BOUCHARD

"Le défenseur Jean Gagnon succède à Donald Lemieux comme capitaine des Remparts de Québec".

C'est sur ces termes que pourrait débiter un communiqué que le relationniste Jean Sawyer émettra probablement d'ici quelques jours. Et nos bonnes stations de radio et de télévision diffuseront tout ça comme quelque chose de neuf, en y mettant le ton et les formes de circonstances.

La nomination du petit défenseur, que LE SOLEIL tient comme absolument certaine, n'est d'ailleurs pas une surprise. Les journaux québécois l'avaient notamment laissée entrevoir, dès la mise en branle du camp d'entraînement.

Ni le grand patron Ron Racette, ni son bras droit Jean Sawyer n'ont voulu confirmer ou infirmer la nouvelle, comme c'est la coutume quand on veut se réserver le plus large impact possible. Quant à Gagnon lui-même, il s'est contenté d'un énigmatique sourire en disant qu'il n'avait rien à dire à ce sujet.

Ainsi donc, Racette aura choisi Gagnon pour son enthousiasme communicatif, son brio au jeu... et son horreur de perdre. Racette n'aurait rien à reprocher à Donald Lemieux, qui connaît même un excellent camp automnal,

mais aurait jugé, selon nos informations que l'autre personnage répond mieux à la définition qu'il se fait d'un capitaine. D'autant plus que dorénavant, il n'y aura plus d'adjoints au capitaine.

Gagnon, résident de la ville de Québec même, est un joueur de 19 ans qui tentera, cette année, de retenir l'attention des dépisteurs professionnels, comme tout hockeyeur parvenu à sa dernière année junior. Chez les Remparts, ce sera également du cas de Maurice Barrette, Gino Yanire, Donald Lemieux, Serge Leduc, Gaétan Boucher, Rémi Lévesque, Rober Sauvé et Jean-Luc Jacob.

James et le cinéma

Le nouveau venu Valmore James a démontré certaines aptitudes, hier, mais n'a pu vraiment se faire justice, d'abord parce qu'il est blessé à l'aîne et aussi parce que la majeure partie de l'après-midi a été consacrée à faire du cinéma. Radio-Canada avait en effet envahi le Centre sportif de Sainte-Foy pour y tourner son "Sport-Détente" du 30 septembre.

James a néanmoins profité de l'atmosphère détendue pour se lier tout de suite d'amitié avec ses nouveaux coéquipiers. Ce bonhomme-là se sentait aussi bien qu'un

poisson dans l'eau, ce qui réjouissait grandement son entraîneur Ron Racette.

Il est possible que ce joueur de couleur soit en uniforme, ce soir, à Laval, mais Racette n'a juré de rien, hier.

Barrette et Yanire seront les gardiens. Lemieux, Doré, Jacob, Lacroix, Penny et Marois, les défenseurs. Et les trios seront ainsi formés: Turcotte-Godin-Lafontaine, Boucher-Augustin-Bonneau, Haworth-Groulx-Sauvé et Lévesque-Chouinard-Brinster. Boudreau, Bédard et Leduc, ce dernier blessé à l'épaule, bénéficieront donc d'un congé. A propos de Bédard, ce serait étonnant qu'il passe le prochain week-end avec les Remparts...

TOUT A TRAC

Le président de la LJM, Raymond Lagacé, vient de suspendre Jimmy Mann et Tony Peluso pour un match, pour avoir bousculé les juges de lignes, à Sorel, lundi soir... Serge Bernier estime qu'il André Bonneau est probablement meilleur patineur qu'il l'était lui-même à cet âge... Il confiait également, à Sainte-Foy, récemment, qu'il aimerait travailler avec les jeunes plutôt qu'avec les professionnels, une fois sa carrière de joueur achevée... Quant à Confucius, il confiait qu'il ne sert à rien de prendre la vie au sérieux puisqu'on n'en sort jamais vivant... Ce qui a d'ailleurs bien fait rire Lancelot du Lac...

Handball au Peps: une répétition générale en vue des Jeux de 1976

par François ROY

"C'est le seul sport olympique qui sera disputé à Québec l'an prochain, au Peps de l'université Laval. Et les six équipes qui viendront les 26 et 29 septembre pour disputer le championnat de la compétition internationale de handball, reviendront l'an prochain pour les honneurs olympiques."

C'est en ces mots que le président Alain Delmail, de la Fédération québécoise de handball, a résumé l'importante compétition jouée sous le système de rotation.

De fait, l'ouverture du championnat se fera au Peps le vendredi soir 26 septembre, sous la présidence d'honneur de Georges Labrecque. A 19h, l'équipe masculine des Etats-Unis affrontera celle de la Pologne, suivie à 20h30 par le match entre le Japon et la Russie.

Stade d'hiver de l'université de Montréal les 28 septembre, 1 et 2 octobre, où l'on décernera les honneurs aux équipes méritantes.

D'expliquer Delmail:

"Le handball est quand même un sport qui a prouvé sa popularité auprès des foules québécoises et principalement ici à Québec. C'est pour cette raison qu'il me paraît superflu d'inciter les gens à venir voir ces six équipes parmi les meilleures au monde.

"Il ne s'agit que d'équipes masculines cette fois, mais l'an prochain les Québécois pourront voir en plus les formations féminines. Evi-

demment, le Canada étant le pays hôte, il est automatiquement qualifié pour participer aux compétitions de cette année et aux éliminatoires olympiques de l'été prochain."

De poursuivre le président Delmail: "Le lundi 20 septembre, au Peps, le Japon reviendra en lutte, mais cette fois contre le Danemark, tandis que le Canada jouera ensuite contre la Pologne.

"Polonais et Soviétiques se sont classés respectivement en quatrième et cinquième positions lors de la Coupe du monde l'an dernier. Quant aux Danois, ils figurent au huitième rang, les Japonais au 12e, tandis qu'Américains et Canadiens sont surtout

formés de jeunes joueurs en progrès.

"Ce sont surtout les Roumains qui sont considérés comme les maîtres actuels de ce sport, suivis par les deux Allemandes, la Yougoslavie, la Pologne, la Russie et les pays nordiques. Au Canada, le handball a été introduit dans les années 60, et la plupart des joueurs de notre équipe nationale sont du Québec. L'un des meilleurs de la formation est le vétéran gaucher Richard Lambert, d'Alberta."

Par ailleurs, Delmail a souligné que le stade couvert du Peps recevra à cette occasion une nouvelle surface de jeu réglementaire, c'est-à-dire

un tapis synthétique fait de "taraflex", en plus d'ajouter des gradins télescopiques de 3.200 places qui s'ajouteront aux 800 déjà existantes. Evidemment, tous les équipements seront conformes aux normes de la Fédération internationale.

Le comité organisateur montréalais de cette compétition internationale a fixé à \$2 et \$3 les prix des billets d'entrée. Le détenteur d'un billet pourra assister aux matchs de la journée, soit au moins deux rencontres.

L'une des caractéristiques de la qualité du service des entrepreneurs électriciens de Flamidor c'est la figure réjouie du personnel de cette compagnie bien de chez nous. Parce qu'ils rendent leur clientèle heureuse il est de mise chez eux d'en faire autant. Les entrepreneurs électriciens de Flamidor... du bien bon monde. (ANN.)

A L'HORIZON DES NOUVEAUX TONS ET DES STYLES DERNIER-CRI

notre collection, en passant par tous les vents de la mode automnale, vous propose une grande variété de modèles chics, sports et pratiques. A sa distinction, s'ajoute un souffle de nouveauté que vous ne sauriez trouver ailleurs que chez Robert Julien.

ROBERT JULIEN INC.

Maintenant situé à
5275, 1^{re} AVENUE - CHARLESBOURG
TEL: 628-4523



Les autres rencontres du tournoi à la ronde seront présentées les 27 et 30 septembre au Palais des sports de Sherbrooke et, enfin, au

POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ LE SOLEIL

SKIEURS ALPINS
NOUS VOUS OFFRONS LES
ROSSIGNOL 1976
MODELE OLYMPIA '76 \$99⁹⁸
SPECIAL
massicotte sports
CENTRE-VILLE • SAINTE-FOY • PLACE FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER (mail nord) • PLACE LAURIER (mail est)

Encore un vaste choix de modèles **VENTURA 1975**
C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER!
TOUJOURS OFFRIRE PLUS
Encore un vaste choix de modèles **PONTIAC 1975**

PONTIAC CATALINA #10204
2 portes, h.t., toit vinyle, moulures protectrices, chauffe-moteur, dégivreur à l'air, suspension h.d., 350 V-8, 2 barils, automatique, volant de luxe, grands enjoliveurs de roues, pneus radiaux, batterie h.d., radio, protecteurs de pare-chocs av. et ar.

\$5269

PONTIAC CATALINA #10725
350 V-8, 4 barils, dégivreur à l'air, volant de luxe, grands enjoliveurs, pneus radiaux blancs, radio, pare-choc de caoutchouc, groupe de lumières, suspension h.d., sans catalyseur.

Détail: \$5,884.96 - SPECIAL: **\$4643⁶⁹**

g GILES BEDARD ALITOS LTEE
ROND-POINT, LEVIS, TEL.: 833-3201

GM **CASTON I.O.P.**

REALDO MAISON DE COUTURE

Complets sur mesure pour hommes. Réparations de tous genres. Importations: chemises et chaussures.

Grand défilé de mode
de la maison de couture
REALDO
Les dernières créations masculines de la collection automne-hiver.

JEUDI LE 2 OCTOBRE DE 8h30 A 10h00 P.M., au GRAND TRIANON AUTOMOBILES LTEE
2500, boul. Montmorency

REALDO couturier

Mail St-Roch, 839 est, St-Joseph
525-7500 ou 525-5336

MAIL ST-ROCH

Encore des records grâce à Stennett et aux Reds

(D'après AP) — Rennie Stennett a frappé trois coups sûrs et établi un record de l'ère moderne du baseball tandis que Dave Parker produisait trois points, hier soir, alors que les Pirates de Pittsburgh ont écrasé les Phillies de Philadelphie par 9-1 en portant à sept matches leur avance au sommet de la division Est dans la LN.

Les Pirates ont aussi réduit à cinq leur chiffre magique pour s'assurer le titre.

Stennett a ajouté trois simples à ses sept coups sûrs consécutifs contre Chicago, mardi soir, pour porter son total à 10 dans deux matches successifs. Il a ainsi établi un record.

Les Pirates ont bombardé Tom Underwood de quatre points et cinq simples dans la 3e manche.

A Cincinnati, Joe Morgan et Tony Perez ont produit chacun trois points, et les Reds ont égalisé un record de la Ligue nationale de baseball pour le nombre de victoires à domicile en battant les Astros de Houston par 10-1.

Perez a cogné un circuit de deux points et un simple d'un point, et Morgan, un double de trois points.

Il s'agissait pour Cincinnati d'une 61e victoire cette saison au Riverfront Stadium, ce qui réédite la marque établie en 1962 par les Giants de San Francisco.

A New York, Don Kessinger a produit trois points et les Cubs de Chicago ont triomphé des Mets de New York par 5-2.

Ray Burris a permis sept coups sûrs et a recueilli sa 16e victoire de l'année. Craig Swan a encaissé sa troisième défaite.

Kessinger a réussi un simple de deux points en deuxième manche et un amorti-sacrifice à la septième.

Rusty Staub, des Mets, a établi un record d'équipe en récoltant, grâce à son 17e circuit de la campagne à la quatrième, un 98e point produit.

A San Francisco, Von Joshua a cogné un triple alors que les coussins étaient tous occupés dans la 8e manche et les Giants ont vaincu les Braves d'Atlanta par 4-1.

Trois simples ont précédé l'exploit de Joshua aux dépens de Phil Niekro.

Un double de Montanez et un simple de Miller ont produit le premier point des Giants dans la 2e manche tandis que Jim Barr limitait les Braves à quatre coups sûrs, y compris le circuit du frappeur d'urgence Marty Perez dans la 6e reprise.

A Los Angeles, menés à l'offensive par Ron Cey, les Dodgers ont infligé un revers de 7-1 aux Padres de San Diego.

Les Dodgers sont maintenant assurés de terminer le calendrier en deuxième position au classement de la division Ouest.

Cey a produit quatre points

avec un double, deux simples et un ballon.

Ligue américaine

A Boston, les Orioles de Baltimore se sont approchés à quatre matches et demi de la première position au classement de la division Est de la Ligue américaine de baseball, en infligeant aux Red Sox de Boston, une défaite de 5-2.

Le frappeur délégué Tommy Davis a cogné un circuit, son sixième de la saison, et deux simples pour Baltimore tandis que Brooks Robinson a réussi trois simples.

Mike Torrez, qui a été appuyé par une offensive de 13 coups sûrs, a récolté sa 19e victoire de la saison, contre huit revers.

Boston demeure donc à sept victoires du championnat.

Au Texas, les Angels de la Californie ont marqué trois points en huitième manche, dont deux à la suite d'une erreur du lanceur David Clyde, pour mériter une victoire de 3-2 contre les Rangers du Texas.

Clyde a raté un relais au premier coussin, et Andy Etchebarren et John Balaz en ont profité pour croiser le marbre. Mickey Rivers a ensuite produit le point décisif.

Au Minnesota, Dave Goltz a bien espacé sept coups sûrs, et les Twins ont défait les Royals de Kansas City par 2-1.

Goltz a porté sa fiche à 14-13 tandis que Al Fitzmorris a subi sa 11e défaite de la saison, contre 15 victoires.

Lyman Bostock et Rod Carew ont produit les deux points des vainqueurs.

A Milwaukee, les Yankees de New York ont marqué

quatre points en 11e manche pour mériter une victoire de 6-5 contre les Brewers.

Sandy Alomar a brisé une égalité de 2-2 avec un double d'un point avant que Thurman Munson et Craig Nettles ne réussissent respectivement un simple de deux points et un ballon-sacrifice.

Charlié Moore a cogné un double de deux points, et Kurt Bevacqua un simple d'un point pour Milwaukee dans la seconde moitié de la manche.

A Chicago, Wilbur Wood a ralenti l'élan des Athletics d'Oakland dans la course au championnat de la division Ouest de la LA en les supplantant par 3-2 à l'avantage des White Sox.

Gene Tenace a bouclé le circuit pour les Athletics

dans la 9e manche, mais Wood, qui avait déjà cédé sa place au monticule, a porté sa fiche à 15-19 avec une tenue de trois coups sûrs.

Les Sox ont marqué deux fois dans la 4e avec trois simples, une erreur et un ballon-sacrifice aux dépens de Ken Holtzman.

Le chiffre magique des Athletics est demeuré à cinq.

A Detroit, le droitier Joe Coleman a bien espacé sept coups sûrs, et les Tigers ont eu raison des Indians de Cleveland par 4-0.

Il s'agissait pour Coleman, 10-17, d'une première victoire par blanchissage cette saison.

Aurelio Rodriguez, Willie Horton, Tom Veryzer et Bill Baldwin ont produit les points des vainqueurs.



Bob GIBSON

Bob Gibson prend sa retraite immédiatement

SAINT-LOUIS (AP) — Bob Gibson, qui devait prendre sa retraite à la fin de la saison, a décidé, hier soir, de la prendre dès mercredi, soit à la fin du séjour des Cards à Saint-Louis.

Le meilleur lanceur des majeures encore actif, avec une fiche de 251 victoires dans sa carrière, présente un bilan de 3-10 et une moyenne de 5.03 points mérités par match cette saison.

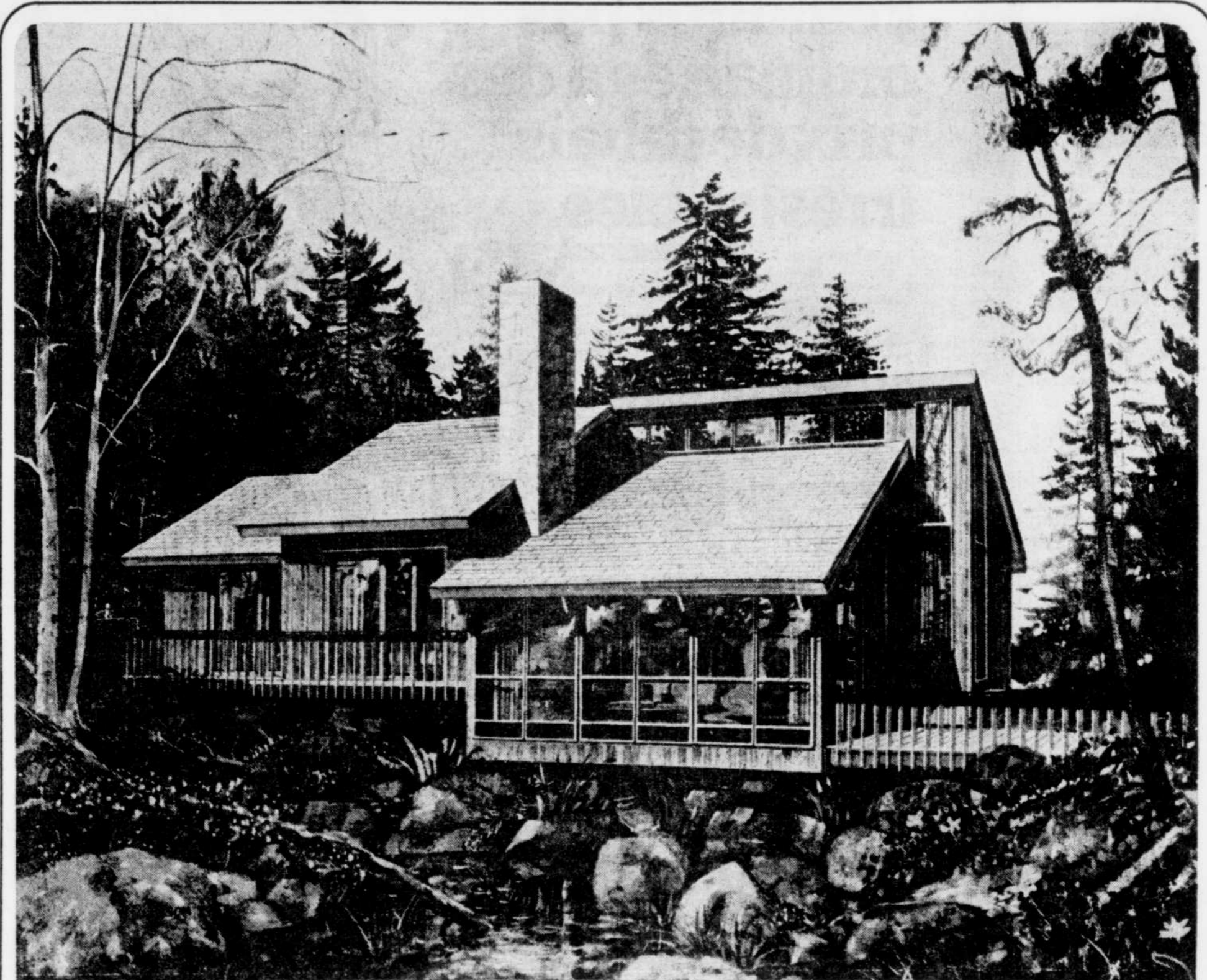
Il retournera chez lui immédiatement après le match contre les Expos de Montréal.

Avant la saison, sa fiche était 248-164 avec une moyenne impressionnante de 2.85 points mérités depuis 1959.

Gibson a retiré plus de 3,000 rivaux au bâton au cours de sa carrière, lançant cinq saisons de 20 victoires et plus.

Il a réussi un match sans coup sûr le 14 août 1971, en plus d'établir plusieurs records dans les séries mondiales.

Une de ses marques les plus remarquables fut sa moyenne de 1.12 point mérité dans la LN en 1968, soit la plus basse dans l'histoire du baseball.



The Lakeland

VICEROY

PRÉSENTE SA NOUVELLE CONCEPTION D'UN FOYER DE DÉTENTE

L'ÉLÉGANT MODÈLE LAKELAND EST LE PLUS EXTRAORDINAIRE EN FOYER DE DÉTENTE ENCORE PRÉSENTÉ PAR VICEROY

CARACTÉRISTIQUES SENSATIONNELLES

- Spacieux patio servant aussi comme centre de récréation
- Un luminaire plafonnier qui assure un éclairage discret dans la salle à manger et la cuisinette
- Plafond encastré dans le vivoir
- Comme caractéristique spéciale vous obtenez des portes vitres coulissantes dans la chambre principale, la chambre d'invité et dans le vivoir ces portes donnant sur le patio
- Une cuisine bien agencée avec comptoir ayant une vue sur le vivoir.

DES DEMEURES QUI NE COUTENT PAS CHER!

Vous ne payez pas davantage pour les demeures Viceroy aux lignes modernes et à l'élégance soignée que pour les maisons courantes où l'imagination fait défaut. Viceroy vous offre ses demeures à des prix fort raisonnables.



Terrains d'exposition ouverts de 9h. a.m. à 9h. p.m. vendredi - samedi - dimanche de 9h. a.m. à 6h. p.m.

1201, boul. Duplessis près du Château Nancy Ancienne-Lorette Québec Tél.: 872-5347

Ci-joint la somme de \$2.00. Veuillez me faire parvenir l'ensemble de vos catalogues. Nom Adresse Ville No de téléphone (AUCUN CHEQUE ACCEPTE) SO: 18.9 (OU MANDAT DE POSTE)

SALON HURO PROTHESES CAPILLAIRES JEAN BROUARD



Bruno Gros-Louis annonce qu'il a à son emploi, M. Jean Brouard, maître-coiffeur, anciennement des salons Ross et Venapoli. Il invite ses clients et amis à venir le rencontrer, avec ou sans rendez-vous. Spécialités: Prothèses capillaires - Teintures - Modelling - Coupes en mèche - coupes au rasoir.



VILLAGE DES HURONS Qué., Canada TEL.: 842-2953

A LA MEUNERIE VENEZ RENCONTRER VOS AMIS... ET DEGUSTEZ UN SUCCULENT REPAS...

Les amis, avez-vous vu LA MEUNERIE-BRASSERIE des AMIS? Un restaurant sans pareil! D'une capacité de 545 places, situé à 1720 rue St-Michel, Sillery.

Un intérieur ANTIQUE — ambiance chaleureuse — un chez-vous — QUOI?

Une cuisine à prix MODIQUE — cafétéria en plus le vendredi midi — Repas à votre choix — CHAUD ou FROID.

Une belle réalisation — pour CROIRE faut VOIR. Je suis allé — j'ai été enchanté — j'y retournerai dès CE SOIR.

Rejoignez-vous aux AMIS de LA MEUNERIE. Cette publicité a été sollicitée par des habitués de LA MEUNERIE.

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI SOIR INCLUSIVEMENT

1720 RUE ST-MICHEL, SILLÉRY QUÉBEC - TEL.: 683-2578

les inscrits à québec

COURSE No 1 — Trot à réclamer \$1,250 — Bourse \$350

1—Todd Flemington	R. Gendron	Sera gros favori
2—Ten Gallon	H. Lepage	Le suivra de proche
4—Honey Brook Epic	R. Duclos	Bonne part
8—Lucky Friday	A. Doré	Remontera
7—Amash	G. Julien	Petite part
3—Top Lady	B. Provencher	Pau probable
6—Goldrook Hanover	P. Naël	Chance minime
5—Mar Con Tenor	R. Dufour	Montre rien

COURSE No 2 — Amble à réclamer \$1,250 — Bourse \$350

5—Henry Bunter	J. Bouchard	Du double
4—Isola Flo	R. Guérard	A autant de chance
1—Roman Ruler	C. Denault	Sera à respecter
2—La Bonne Femme	G. Boily	Pas régulière
3—Abe Senator	R. Carrière	Part possible
6—Intrigante C	A. Jean	Jamais pareille
8—Mr Houlton	Y. Pelchat	A son voyage
7—Buddy Adio	F. Nadeau	Y a rien là

COURSE No 3 — Amble à réclamer \$4,000, \$4,500 — Bourse \$900

4—Reddi J Adios	C. Dupont	Pas certain
3—Portland Dan	N. Tremblay	A cause de lui
2—Follow Crain	N. Tremblay	Bon placement
2—Marie-Madeleine	M. Courmoyer	Mérite attention
6—Lord Blackstone	A. Jean	Semble fatigué
1—Speedy Peter Bee	Y. Boily	Trop fort pour lui

COURSE No 4 — Amble n.g. \$500 à vie — Bourse \$600

3—Bernadine Hanover	Y. Roger	Chance unique
4—Running Stone	F. Nadeau	Avec celui-ci
7—Kenswood Coin	G. Boily	Ou celui-là
5—Miss Way Norris	Pas nommé	C'est risqué
1—Jean's Choice	G. Hébert	Pole aidera
3—Bongo Chip	Y. Catellier	Plus tard
6—Gitan Noc	A. Jean	A rien montré
8—Petal	G. Beauchemin	Bon dernier

COURSE No 5 — Amble n.g. \$125 par départ — Bourse \$9

4—Meadow Barbara	N. Tremblay	Classe pour elle
6—Gaelic Lobell	Y. Pelchat	Va essayer
7—Gerry Rotan	J.C. Guenette	Remontera
1—Allard	J. Beaudoin	Bien placé
3—Adios Kisco	J.C. Corbin	De la visite
5—Smoky Sue	Rol. Gendron	Atteint dur
2—Araxana Della	A. Jean	Une autre fois

COURSE No 6 — Trot n.g. \$125 par départ — Bourse \$900

1—Charles Pride	G. Rubichaud	A tout pour gagner
6—Hopeful Venture	F. Nadeau	Pourrait se retrouver
4—Bluejay Rodney	G. Hébert	Faites roulette

COURSE No 7 — Amble à réclamer \$2,500, \$3,000 — Bourse \$800

7—Right Test	C. St Jacques	Avec opposition
8—Stephanie Win	Y. Pelchat	De sa part
6—Gaby Viking	F. Nadeau	A la veille d'éclater
1—Puggy Wuggy	A. Poulin	Peut tout prendre
2—Huntley Lad	J. Fortin	Causerait surprise
3—Glamour Boy	J.C. Corbin	Va trouver ça dur
4—Glowing Mir	C. Denault	Est vide
5—Anderson Dale	A. Fortin	Sera abandonné

COURSE No 8 — Amble à réclamer \$2,000 — Bourse \$700

3—Eddie Brewster	Y. Pelchat	Choix logique
3—Roan Bell	R. Duclos	Dans la photo
2—Elaine Angus	D. Gingras	D'init avec force
6—Kwik Snowbird	G. Labonte	A s'en mêler
7—Kaboom	C. Dupont	Se rendra pas
8—Rutledge Queen	G. Boily	Pas là
1—War Cry	Pas nommé	Pânerait gros prix
4—Express G	M. Birou	A sa place

COURSE No 9 — Amble à réclamer \$1,500 — Bourse \$600

3—John Honey	Y. Pelchat	Chance unique
3—Kin O Battle	Pas nommé	Pas encore battu
2—Walkill Smokey	Ray. Gendron	Sera prêche
3—Brunella Lady	G. Malo	Peut se rendre
1—Virginia A	F. Nadeau	Tout ou rien

COURSE No 10 — Amble n.g. \$100 par départ — Bourse \$750

6—Poplar Choice	Y. Catellier	Ce soir ou jamais
7—Justice Minbar	R. Beaudoin	Son partenaire
2—Ifhaca	M. Courmoyer	Descend de classe
1—Lestat Time	Y. Pelchat	A considérer
3—Idle Whiles Ray	J. Giguère	Trop dur pour elle
8—Mr Frontenac	J. Quessy	Se reprendra
5—Keystone Georgia	J.C. Guenette	Devrait faire mieux
4—April Foal	C. Dupont	Ne tiendra pas

football

HIÉR

Ligue canadienne
Edmonton 25, Ottawa 38
Ligue mondiale
Aucun match

AUJOURD'HUI

Aucun match

DEMAIN

Aucun match

SAMEDI

Ligue canadienne
Montréal à Colombie-Britannique

Ligue mondiale

Californie du Sud à Shreveport
Philadelphie à Jacksonville

DEMANCHE

Ligue canadienne
Calgary à Toronto
Hamilton à Saskatchewan

Ligue nationale

Atlanta à Saint-Louis
Baltimore à Chicago
Cleveland à Cincinnati
Detroit à Green Bay
Houston à N. Angleterre
Kansas City à Denver
Los Angeles à Dallas
Nouvelle-Orléans à Washington
New York (Giants) à Philadelphie
New York (Jets) à Buffalo
Pittsburgh à San Diego
San Francisco à Minnesota

Ligue mondiale

Hawaï à San Antonio
Memphis à Portland
Charlotte à Birmingham

CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Section Est

Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pix	
Montréal	9	6	3	0	216	174	12
Ottawa	10	6	4	0	248	200	12
Hamilton	8	2	6	0	121	219	4
Toronto	9	2	7	0	140	189	4

Section Ouest

Edmonton	9	7	2	0	238	180	14
Saskatchewan	10	6	4	0	220	204	12
Winnipeg	9	4	5	0	133	181	8
C-Britannique	8	4	5	0	188	191	8
Calgary	9	4	5	0	206	193	8

LIGUE MONDIALE

SOMMAIRE

EDMONTON 25

OTTAWA 38

Premier quart

Ott—Touché, Foley, 3 (transformation Organ) 4:32

Ott—Touché, Jackson, 37, (transformation Organ) 10:00

Deuxième quart

Ott—Touché, Gabriel, 1, passe de Clements (transformation Organ) 0:43

Ott—Placement, Organ, 33, 4:20

Ott—Touché, Nixon, 64, passe de Foley (transformation Organ) 6:52

Edm—Simple, McKee, 23, 8:11

Edm—Touché, McGowan, 3, passe de Wilkinson (passe de Wilkinson à Wallis) 14:39

Troisième quart

Edm—Touché, Bell, 3, passe de Wilkinson à Wallis 4:30

Ott—Placement, Organ, 39, 8:23

Quatrième quart

Edm—Touché, Komibowski, 16, passe de Wilkinson (transformation Cutler) 1:37

Edm—Simple, Cutler, 63, 2:02

Ott—Simple, Organ, 33, 11:15

Edmonton 0 9 8 8—25

Ottawa 14 20 3 1—38

Assistance—29,963

LOTO PERFECTA

Numeros

Baron Appolo

Deacon Brodie

Erin Ensign

Breenview Ann

J D Steam

Justly Clean

Milano Hanover

Mister Raffles

Mister Shorthorn

Pampon

Shadidale Pensive

Top Ears

White Richelieu

ABCD

Resultats

Voire choix

SHERWIN Williams

Peintures pas ordinaires à des prix de rabais irrésistibles.



épargnez \$1.60

La peinture au latex "Style Perfect" de Sherwin-Williams: lavable, facile à appliquer, résistante, sèche rapidement, se nettoie à l'eau et au savon et ne pâlit pas. Blanc et couleurs "Fashion Right".

\$6.99 le gallon
prix de rabais
prix après vente \$8.59

épargnez \$2.00

L'Email satin "Style Perfect" de Sherwin-Williams: facile à appliquer et résistant aux taches, il ne pâlit pas, sèche rapidement et se nettoie à l'eau et au savon. Blanc et couleurs "Fashion Right".

\$8.59 le gallon
prix de rabais
prix après vente \$10.59



*Il y a parfois quelques onces de moins — voir étiquette pour permettre l'addition de colorant contenu net.

Aubaines spéciales! Les peintures Sherwin-Williams.

Latex d'intérieur blanc mat.	Alkyd d'intérieur blanc semi-lustre.	Latex d'intérieur blanc semi-lustre.
\$583 le gallon	\$783 le gallon	\$743 le gallon



PINCEAUX et ROULEAUX de qualité Rubberset.

Pinceaux "Carousel", soies de nylon, 2 po de largeur, seulement \$0.95 ch.	Pinceaux "Superb", soies pures, 1 po de largeur, seulement \$0.99 ch.	Ensemble rouleau Dynel et plateau, 9 1/2 po de largeur, seul \$4.49 ch.
3 po de largeur, seulement \$1.89 ch.	2 po de largeur, seulement \$1.99 ch.	Rouleau Dynel, 9 1/2", seul \$2.98 ch.
4 po de largeur, seulement \$2.89 ch.	3 po de largeur, seulement \$3.69 ch.	Manchon Dynel, 9 1/2", seul \$1.98 ch.
		Rouleau mohair Tempo, 7 1/2", seul \$1.99 ch.

Rabais sur les carreaux-miroir Glas Tile.

Faites-le vous-même et redonnez de l'éclat à vos murs. Une tuile mesure 1 pi x 1 pi et comprend les adhésifs. Faites votre choix entre les veinures au ton or ou or antique.

12 tuiles par paquet
\$13.08 le paquet
seulement
\$1.09 le carreau



VOUS POUVEZ UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT. Profitez des programmes de financement de la Banque de Montréal pour l'achat de revêtements de sol.

Si les stocks s'épuisent durant cette vente à rabais, demandez un "billet de reprise". Il vous permettra de profiter encore du prix réduit lorsque les stocks seront renouvelés.

LA VENTE SE TERMINE LE 27 SEPTEMBRE. VEZ VITE VOIR TOUTS NOS ARTICLES OFFERTS À PRIX RÉDUIT.

SHERWIN-WILLIAMS

Centre d'Achats Fleurs de Lys
550, boul. Hamel
Québec — Tél: 529-2361

720, rue Vallier O.
Québec Tél: 681-0207

422 — 3ième avenue
Québec — Tél: 522-4073

2700, Place Laurier
Ste. Foy — Tél: 653-9255



Gaston Magnan, Prop.

SPECIAL 3 JOURS

Judi le 18
vendredi samedi
sur

CHEMISES

de marques réputées telles que:

BVD - TOOKE - Etc.

Chemises dernière mode, des valeurs jusqu'à 15.00 **\$8.95**

Réduit à



Napoléon Jacques

Gaston Magnan, prop.

333, DE LA COURONNE, QUEBEC / 529-9001
(près du Mail St-Roch)
Stationnement gratuit Place Jacques-Cartier



Depuis pl

"Soyez une D

sport local

La piste de Val Bélar n'y a pas avec le dos de la cuillère pour faire durer sa réputation de piste où règne la plus grande sévérité en Amérique du Nord, déclassant même la Nascar à ce chapitre. Un exemple, la Chevelle conduite par Sam Robitaille, de Sainte-Foy, a encore été disqualifiée dimanche dernier, par le commissaire de la piste de Val Bélar. Le propriétaire de la Chevelle, le Beauceron Rolland Poulin, avait déclenché la disqualification de Robitaille, il y a un mois, en refusant de soumettre la voiture à l'inspection technique. Il avait par la suite promis de revenir avec un moteur conforme aux règlements. Dimanche, le commissaire Grenier se rendait compte, en ouvrant les tubulures d'admission, qu'il y avait des passages polis, ce qui est strictement défendu. Après Robitaille, c'est le novice Jacques Tanguay qui a été disqualifié pour avoir fait de l'obstruction sur la piste, et un autre novice, Claude Thibaudeau, est passible de sévères sanctions pour avoir joué des poings contre un autre compétiteur, le 7 septembre. Paraît que ça sera comme ça jusqu'à la fin de la saison!

A VOS PANACHES!

Le Casting Club de Québec organise un concours de panache et invite les chasseurs à inscrire leurs prises auprès de Denis Fortin, à 872-3308, ou André Roberge, à 623-0144, avant le 11 novembre, date à laquelle aura lieu la soirée de remise des prix aux meilleurs chasseurs de panaches.

EN PASSANT...

Les garçons de six à 13 ans et les filles de six à 12 ans sont invitées à s'inscrire au programme des activités sportives que leur offre le Patro Roc-Amadou, en se présentant à cet endroit demain, entre 19 heures et 21h30, et samedi, entre 9 heures et 17 heures. On peut aussi téléphoner au Patro, à 529-4998.

baseball

DEMAIN

Ligue nationale
Chicago à Montréal
Philadelphie à New York
Saint-Louis à Pittsburgh
Cincinnati à Atlanta
Los Angeles à Houston
San Diego à San Francisco

Ligue américaine
Milwaukee à Baltimore
New York à Cleveland
Boston à Detroit
Texas à Chicago
Oakland à Kansas City
Minnesota à Californie

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

Division Est

G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	87	64	576
Philadelphie	90	71	530
Saint-Louis	73	73	517
New York	72	75	507
Oakland	73	80	477
Kansas City	66	85	437
Montréal	66	85	437

Division Ouest

G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	99	53	651
Los Angeles	84	69	549
San Francisco	74	79	494
San Diego	68	84	447
Atlanta	66	87	431
Houston	60	92	395

sommaire expos

MONTREAL 6

Ab	P	Cs	Pm	Bb	E
P. Mangual eg	4	1	3	0	0
Foli ac	4	1	1	0	0
Dwyer cd	0	0	0	0	0
Jo. Morales fu	0	0	0	0	0
T. Scott cu	0	0	0	0	0
Lyttle cd	0	0	0	0	0
Jorgensen lb	5	1	2	0	0
Parrish 2b	4	2	1	0	0
Carter r	4	1	2	4	0
J. White cf	4	0	0	0	0
Mackinn 2b	3	0	0	0	0
Warthen l	4	0	0	0	0
Totaux	34	6	9	5	0

SAINT-LOUIS 3

Ab	P	Cs	Pm	Bb	E
McBride cc	3	2	0	0	0
Brock eg	4	1	2	0	0
W. Davis cf	3	0	0	1	0
T. Simmons r	3	0	2	0	0
Reitz lb	4	0	1	0	0
K. Hernandez 2b	4	0	1	0	0
Sizemore 2b	4	0	1	0	0
Tyson ac	3	0	0	0	0
McGlothen l	0	0	0	0	0
Reynolds l	0	0	0	0	0
Bradford fu	0	0	0	0	0
Terlecky l	0	0	0	0	0
Melendez fu	1	0	0	0	0
Wallace l	0	0	0	0	0
H. Cruz fu	1	0	0	0	0
Totaux	31	3	7	1	0

Montreal 024 000 000-6
Saint-Louis 200 010 000-3

E-McGlothen, J. White, Tyson, DJ-Montreal 1, LSB-Montreal 8, Saint-Louis 6, 2B-Parrish, C-Carter (16c), BV-P. Mangual, S-Foli, RS-Dwyer, W. Davis.

Lanceurs:

M	Cs	P	Pm	Bb	E
Warthen (G-6)	9	7	3	2	4
McGlothen (P-15-12)	2	1	3	6	2
Reynolds	2	2	1	0	2
Terlecky	2	1	0	0	1
Wallace	2	1	0	0	1

Temps-2:18
Assistance-5,883.

crosse

LIGUE NATIONALE

M	Ab	P	Cs	Moy.	
Madlock, Chicago	125	495	78	179	362
T. Simmons, St-L.	145	537	77	183	341
Sanguillet, Pitts	126	456	57	152	332
Watson, Houston	132	485	67	157	324
Morgan, Cincin	138	474	99	153	323
Garvey, L'Angeles	151	619	78	197	318
Cardenal, Chicago	146	542	81	172	317
Joshua, S.Fran	124	458	71	154	316
Rose, Cincin	132	494	103	183	314
D. Parker, Pitts	138	522	74	183	312
Circuits: Schmidt, Philadelphie, 26; Kingman, New York 34; Luzinski, Philadelphie, 32.					
Points produits: Luzinski, Philadelphie, 117; Bench, Cincin.nati, 107; T. Perez, Cincinnati, 104.					
Lanceurs (14 décisions): Hrabosko, Saint-Louis, 12-2; 800; Gadditt, Cincinnati, 13-4; 765; Norman, Cincinnati, 14-4; 733.					

LIGUE AMERICAINE

M	Ab	P	Cs	Moy.	
Carew, Minnesota	134	502	86	180	359
Lynn, Boston	139	505	99	189	335
Munson, NYork	148	563	81	179	318
Washington, Oak	139	554	83	173	312
G. Brett, KCity	149	565	82	183	311
Braun, Minnesota	129	436	67	135	310
Rice, Boston	141	534	90	170	307
McRae, KCity	126	480	58	147	296
Orta, Chicago	132	510	62	153	294
Singleton, Balt	146	566	84	172	304
Circuits: Macberry, Kansas City, 33; R. Jackson, Oakland, 32.					
Points produits: Macberry, Kansas City, 103; Lynn, Boston, 101.					
Lanceurs (14 décisions): Moret, Boston, 14-3; 224; Ekersley, Cleveland, 13-5; 722.					

hockey

HIER
Ligue junior majeure
Sherbrooke à Granby

AUJOURD'HUI
Ligue junior majeure
Québec à Laval

DEMAIN
Ligue nationale
Montréal à Sherbrooke
Sudbury à Cornwall

DEMAIN
Ligue nationale
Montréal à Boston
Toronto à Atlanta

Ligue junior majeure
Laval à Waterlooo
Trois-Rivières à Shawinigan
Sherbrooke à Sorel
Sudbury à Hull
Chicoutimi à Rimouski

les meneurs

LIGUE NATIONALE

M	Ab	P	Cs	Moy.	
Madlock, Chicago	125	495	78	179	362
T. Simmons, St-L.	145	537	77	183	341
Sanguillet, Pitts	126	456	57	152	332
Watson, Houston	132	485	67	157	324
Morgan, Cincin	138	474	99	153	323
Garvey, L'Angeles	151	619	78	197	318
Cardenal, Chicago	146	542	81	172	317
Joshua, S.Fran	124	458	71	154	316
Rose, Cincin	132	494	103	183	314
D. Parker, Pitts	138	522	74	183	312
Circuits: Schmidt, Philadelphie, 26; Kingman, New York 34; Luzinski, Philadelphie, 32.					
Points produits: Luzinski, Philadelphie, 117; Bench, Cincin.nati, 107; T. Perez, Cincinnati, 104.					
Lanceurs (14 décisions): Hrabosko, Saint-Louis, 12-2; 800; Gadditt, Cincinnati, 13-4; 765; Norman, Cincinnati, 14-4; 733.					

LIGUE AMERICAINE

M	Ab	P	Cs	Moy.	
Carew, Minnesota	134	502	86	180	359
Lynn, Boston	139	505	99	189	335
Munson, NYork	148	563	81	179	318
Washington, Oak	139	554	83	173	312
G. Brett, KCity	149	565	82	183	311
Braun, Minnesota	129	436	67	135	310
Rice, Boston	141	534	90	170	307
McRae, KCity	126	480	58	147	296
Orta, Chicago	132	510	62	153	294
Singleton, Balt	146	566	84	172	304
Circuits: Macberry, Kansas City, 33; R. Jackson, Oakland, 32.					
Points produits: Macberry, Kansas City, 103; Lynn, Boston, 101.					
Lanceurs (14 décisions): Moret, Boston, 14-3; 224; Ekersley, Cleveland, 13-5; 722.					



usieurs années, nos chaussures ont rendu des femmes heureuses!

ame Tender Tootsie" dès aujourd'hui!

rs aux Pieds. Collection d'Automne (de gauche à droite)
v Pleasure, Heart à Gold, Heart à Desire, Sweet Heart Stitch
te détail suggéré \$14.00 et moins.

Confort, style, prix abordables.
Quelle que soit l'occasion où l'endroit.
Choisissez toujours les chaussures confortables Tender Tootsies®.

Demandez à votre détaillant comment vous pouvez recevoir notre brochure "La Dame Tender Tootsie" — ensemble nous pouvons marcher mieux que jamais!

Tender Tootsies Ltd.

La femme qui s'y connaît porte nos chaussures
Fabricants des chaussures
Tender Tootsies®, Woc-A-Mocs®,
Toewigglers®, Happy Hoppers® ainsi que
beaucoup d'autres modèles confortables.
Disponibles dans tous les magasins à rayons
et les magasins de chaussures.

VENDEUR D'EXPERIENCE demandé

POUR NOTRE RAYON DU SKI

Remunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail; vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.

Demandez M. John O'Neill, gérant

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

20, boul. Hamel — Québec 8

L'AUSTIN MINI

- La moins chère sur le marché
- Plus de 40 milles au gallon
- Traction avant

\$2,645

LIVRAISON IMMEDIATE

Dépositaire:
AUSTIN MARINA
MG
TRIUMPH

Austin

Lionel Sylvain
Automobile Ltée

ST-PATRICE DE BEAURIVAGE, CTE LOTBINIERE
596-2777 ou 596-2594

CET AUTOMNE "PENSEZ PRINTEMPS"

Votre Centre Jardin Gérard Bourbeau & Fils Inc. vous annonce l'arrivée des

BULBES DE HOLLANDE

telles que:
TULIPE, JACINTHE, CROCUS, NARCISSE, ETC...

Nous en avons un vaste assortiment. Vous pourrez vous les procurer à notre Centre du Jardin.

Un jardin printanier
grâce aux bulbes de Hollande

Protégez votre pelouse dès maintenant contre les rigueurs de l'hiver en lui appliquant un engrais efficace tel que:

L'ENGRAIS NUTRITE
L'engrais d'automne Nutrite développe un système racinaire vigoureux et aide les gazons, les haies les arbres à survivre à nos hivers rigoureux.

L'ENGRAIS C-L-L
L'engrais hivernal de C-L-L, idéal pour renforcer pelouses, arbustes et arbres contre la destruction par l'hiver.

Gerard Bourbeau inc.
GRAINETIER & FLEURISTE

CENTRE DU JARDIN
(ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9h00 p.m.)

8285, 1re Avenue
Charlesbourg

TEL.: 623-5401

A défaut d'un match Sabres-Nordiques Joachim a un autographe de Campbell!

Qui peut se vanter d'avoir en sa possession une lettre personnelle de l'illustre Clarence Campbell (C.S. Campbell pour être plus précis), l'éternel président de la Ligue nationale de hockey? Le jovial Joachim Boily, lui, peut se vanter de posséder un tel document, puisque papa Campbell lui a écrit personnellement en personne. La missive rédigée dans un bon français (sûrement pas celui du président) émane de la "National Hockey League", plus précisément du "President's Office". Même que Clarence Campbell se permet des familiarités avec notre unique Québécois. "Cher monsieur Boily" que le président intitule la lettre. Joachim Boily souhaitait assister à un match hors-concours entre les Sabres de Buffalo et les Nordiques de Québec. Voici la réponse qu'il a obtenue: "J'accuse réception de votre lettre du 7 septembre (la réponse est parvenue le 11 de ce mois) dans laquelle vous vous informez de l'existence de règlements concernant les joutes hors-concours. Notre ligue possède des règlements locaux qui stipule qu'aucun club membre ne peut jouer dans une joute hors-concours sans avoir demandé et reçu au préalable la permission du président. C'est pourquoi aucune joute contre les Sabres de Buffalo et les Nordiques de Québec ne peut être organisée. Il faudrait que les Sabres de Buffalo demandent l'autorisation et je n'ai pas reçu une telle demande donc aucune décision n'est requise. Merci de vos bons

vœux, qui sont cordialement réciproques."

LA FERMETURE ECLAIR

George Mira s'est mis un doigt... dans "l'oeil" avec son histoire de fermeture éclair. Mira avait soutenu que l'un de ses doigts s'était pris dans un "zipper" géant sur le terrain de football. Or, le gérant du stade d'Honolulu révèle qu'il n'existe aucune fermeture éclair sur la surface artificielle. Le vétéran quart-arrière s'est donc pris le doigt ailleurs... Par ailleurs, John Gilliam a signé son contrat pour la prochaine saison avec

sport en bref

les Vikings du Minnesota... Plus près de nous, les Alouettes de Montréal ont ajouté le demi américain Herb Mul-Key et l'ailier défensif américain Mike Fanucci à leur personnel, puis ils ont cédé Mike Raimos aux Rough Riders d'Ottawa, en retour d'un choix au repêchage collégial, et soumis Carl Winfrey au repêchage ainsi que le Canadien Garry Dattilio... Le quart-arrière Steve Joachim, l'ancienne étoile de l'université Temple congédié par les Colts de

Baltimore, effectuera un essai de cinq jours avec les Argonauts de Toronto.

GREEN JOUE D'AUDACE

Le défenseur Ted Green a mis son casque protecteur de côté pour la première fois depuis son accident, il y a cinq ans. Il en a profité pour marquer deux buts et amasser une aide, pour conduire les Jets de Winnipeg de l'AMH à une victoire de 6-2 sur l'équipe nationale de hockey de la Suède. Les autres pointeurs des Jets ont été Bobby Hull, Norm Beaudin, Perry Miller et Mike Ford... Bonne nouvelle pour les "fans" de Butch Goring: la vision du joueur de centre des Kings de Los Angeles est redevenue normale, et il reviendra définitivement au jeu cette saison... Les Stingers de Cincinnati ont entrepris leur premier camp d'entraînement avec 48 joueurs.

ALLEZ, ALI ALLAIT LA

Ce petit ratoureur de Mohamed Ali! Le champion mondial des boxeurs poids lourds a assisté en secret, hier, à l'entraînement de son rival Joe Frazier, qu'il affrontera le 1er octobre. Ali avait couru pendant une heure avant d'assister à l'entraînement de Frazier. Le champion a expliqué ensuite qu'il prenait une journée de repos parce qu'il avait couru trop fort... L'Argentin Carlos Monzon défendra pour la 12e fois sa couronne mondiale des poids

moyens, le 8 novembre, à Paris, face au Français Gratiien Tonna. Il est officiel que l'organisateur du combat ne sera pas l'actuel Alain Delon.

ILS TIRENT, CES CANADIENS!

Deux Canadiens et une Canadienne ont pris la tête des championnats du monde de tir aux pigeons d'argile, qui ont lieu à Munich, en Allemagne de l'Ouest. John Primrose et James Platz, d'Edmonton, ont réussi des pointages parfaits de 50 tandis que chez les dames, la championne mondiale de 1974, Susan Natras, également d'Edmonton, a inscrit un compte de 48 points, un de mieux que sa plus proche rivale. Chez les équipes, c'est toutefois les Etats-Unis qui dominent avec 194 points, deux de mieux que le Canada.

LES P'TITES VITES

Le Bulgare Georgui Todorov, fort comme un Turc, a amélioré son propre record du monde des poids plume aux mouvements avec 285 kilos, aux championnats mondiaux d'haltérophilie... Bobby Unser, blessé au genou droit, sera remplacé par son frère Al dans les courses automobiles de 200 milles à Trenton... Aucune manifestation n'a marqué l'arrivée de l'équipe chilienne de la coupe Davis, en Suède, mais ce n'est que partie remise... L'Australienne Evonne Goolagong et l'Allemande de l'Ouest Katja Ebbinghaus se sont qualifiées pour les demi-finales du tournoi international féminin de tennis de Tokyo.

lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Kansas City, Fitzmorris (15-10) à Minnesota, Bane (1-0) (2:15 p.m.)

Cleveland, Peterson (13-7) ou Bibby (6-15) à Detroit, Lemanczyk (2-6) (8 p.m.)

Oakland, Bosman (10-5) ou Abbott (5-4) à Chicago, Kast (20-12) (9 p.m.)

Californie, Tanana (15-8) à Texas, Umberger (8-5) (9 p.m.)

LIGUE NATIONALE

Cincinnati, Nolan (13-9) à Atlanta, Morton (17-16) (7:35 p.m.)

Pittsburgh, Ellis (8-0) à Philadelphia, Carlton (13-13) (7:35 p.m.)

Chicago, Stone (12-8) à New York, Webb (7-6) (8:05 p.m.)

Montreal, Warthen (7-6) à Saint-Louis, Reed (12-11) (8:30 p.m.)

GRAND CHOIX DE PACER

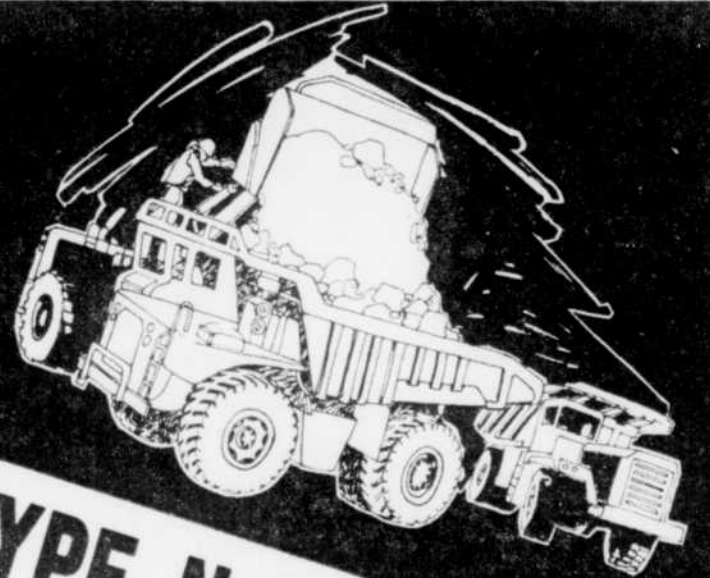
GREMLIN
HORNET
MATADOR
JEEP



PRIX SPECIAUX SUR NOS DEMONSTRATEURS 75



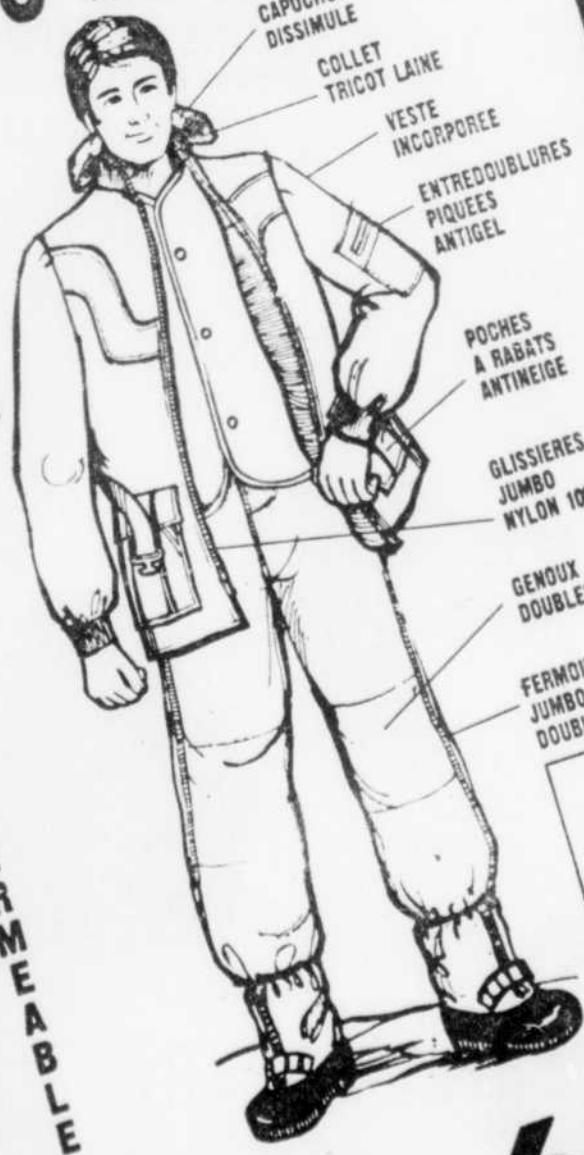
220 boul. du Pont, St-Nicolas - Tél.: 831-2171



HABITS 2 PIECES

100% NYLON
BLEU MARINE

NYLON IMPERMEABLE



- CAPUCHON DISSIMULE
- COLLET TRICOT LAINE
- VESTE INCORPOREE
- ENTREDOUBLURES PIQUEES ANTIGEL
- POCHES A RABATS ANTI-NEIGE
- GLISSIERES JUMBO NYLON 100%
- GENOUX DOUBLES
- FERMOIR JUMBO DOUBLE ACTION



69⁹⁵

HOMMES ET DAMES
PETIT MOYEN
GRAND



HABITS HYDRO

Confectionnés pour le travail à l'extérieur

Genoux Coudes Poignets renforcés de cuirette

DUCK KAKI EXTRA RESISTANT

37⁵⁰

GARANTI 60° SOUS ZERO

TYPE N-3 PARKAS

GENRE U.S. AIR FORCE PARKA

19⁹⁵



- TISSUS EXTERIEUR 100% NYLON DOUBLURE (ORANGE) 100% NYLON ENTREDOUBLURE MATELASSE 12 ONCES POLYESTER CAPUCHON EN POIL SIMILI-FOURRURE 100% ACRYLIQUE ZIPPER GEANT COULEURS BLEU MARIN OLIVE

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE

MAGASIN

LATULIPPE

637 OUEST RUE ST-VALLIER

C.P. 395, QUEBEC 8

STATIONNEMENT GRATUIT
522-2996 / 522-3198

Les jours de la profession dentaire seraient comptés

par Roger BELLEFEUILLE

Les jours de la profession dentaire sont à toutes fins utiles comptés.

C'est tout au moins ce que laisse entendre un récent communiqué de la Fédération

des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à ses quelque 1.200 membres.

Ce SOS daté du 14 août et signé par le secrétaire de l'organisme syndical fait état, en effet, d'une politique systématique de destruction

de "notre profession" de la part du ministère des Affaires sociales.

On y parle du "cauchemar" des infirmières dentaires appelées, selon le document, à remplacer graduellement les dentistes dans le régime gouvernemental.

Le spectre d'une "dentisterie avariée" y est esquissé, tout comme celui d'une population scolaire laissée aux mains de "pédodontistes westerns", des pseudo-dentistes "gratifiées d'une formation sommaire et douteuse".

Le communiqué, enfin, lance un appel à l'unité des membres, invitant ceux-ci à prendre conscience de la gravité et de l'urgence du problème, et de se préparer à faire front commun.

Invité à commenter ce message, le président de la Fédération

le Dr Claude Chicoine, a déclaré au SOLEIL qu'il s'agit certes là d'une tactique pour fouetter les ardeurs. Toutefois, a-t-il ajouté, il n'est pas question pour les dentistes, pour le moment, de déclencher quelque action d'envergure pour faire pres-

sion sur le gouvernement en vue d'infléchir la politique de ce dernier en matière de distribution de soins dentaires préventifs et curatifs.

Le Dr Chicoine croit, au contraire, que le dialogue est encore possible avec les autorités du MAS

La Fédération doit d'ailleurs rencontrer, demain, le ministre Claude Forget. Il sera question en autres, de cette épineuse question des infirmières dentaires.

Celles-ci, selon les visées gouvernementales, doivent éventuellement devenir le fer de lance d'un programme étatique de services dentaires rejoignant en priorité la population scolaire.

Le Québec ne compte pas encore de ce personnel paramédical habilité, entre autres fonctions, à extraire des dents primaires et à tailler des cavités simples. Jusque-là ces actes sont de la compétence exclusive des dentistes.

Toutefois, un groupe de quatre hygiénistes dentaires du Québec — l'objectif était de dix — ont entrepris au début de septembre, en Saskatchewan, un recyclage de 10 mois en nursing dentaire.

Elles sont le noyau du corps professoral qui doit commencer, en septembre 1976, à Québec ou à Montréal, à former la première génération québécoise d'infirmières dentaires.

Bien que le principe d'aussi-auxiliaires dentaires ne soit pas rejeté d'emblée par les dentistes, l'initiative gouvernementale leur arrache des grincements de dents.

Selon les propos du Dr Chicoine, la Fédération proposerait au ministre Forget, demain, que la formation des infirmières dentaires soit assurée par des dentistes. "Des dentistes, dit-il, sont consentants à s'engager dans ce type d'enseignement, quitte à subir, au préalable, un court recyclage sur les principes élémentaires de pédagogie."

Comme le démontre LE SOLEIL dans une série récente d'articles sur la pénurie d'effectifs de dentistes au Québec, le gouvernement, face à cet état de fait, a décidé d'avoir recours à des infirmières dentaires, entre autres moyens, pour mener à bien sa politique dans ce secteur important de la santé.

La nouvelle Ecole de médecine dentaire de Laval sera la plus moderne du Québec

par Raymond BRANCON

La nouvelle Ecole de médecine dentaire de l'université de Laval, installée sur les lieux mêmes de l'ancien pavillon de l'Ouest où était logée jusqu'à l'an dernier l'Ecole de psychologie, sera, une fois terminée — dans quelques semaines — la plus moderne des trois écoles dentaires du Québec: les deux autres étant aux universités de Montréal et McGill.

L'Ecole de médecine dentaire, conçue suivant une architecture cubique, comprend trois étages, disposant d'un service général ou sont donnés tous les soins dentaires, d'un service de diagnostic et de radiologie et d'un service de chirurgie mineure (anesthésie locale). Ultérieurement, l'Ecole sera dotée d'un service des urgences.

Le département d'art dentaire du Centre hospitalier de l'université Laval (Chul), à Sainte-Foy, est affilié à l'Ecole de médecine dentaire, dont les étudiants font des stages "d'initiation" en milieu hospitalier pour se familiariser avec certains aspects de leur future profession.

À la rentrée de septembre 1975, l'Ecole de médecine dentaire de Laval a accueilli 24 nouveaux étudiants de 1ère année, dont 6 femmes, sur un total de 409 demandes d'admission. L'Ecole de médecine dentaire, fondée en septembre 1971 (le Dr Gustave Ratté en fut le premier doyen), ne peut admettre actuellement un plus grand nombre d'étudiants de 1ère année, nous a déclaré son doyen, le Dr Paul Simard, du moins aussi longtemps que ne sera pas construit un autre pavillon ou annexe — décision qui relève du ministère de l'Éducation —, ce qui porterait la capacité totale d'accueil de l'Ecole à 224 étudiants pour le cycle d'études de quatre ans, alors qu'elle est actuellement de 96 élèves.

Par comparaison, mentionnons que l'université de Montréal a un contingent de 85 nouveaux étudiants en dentisterie par année (soit 340 au total pour le cours de 4 ans), et l'université McGill, 40 étudiants par année (soit 160 au total pour le cours de 4 ans).

L'Ecole dentaire de Laval a un projet de programme de 2e cycle qui fait présente-

avec leurs murs blindés et même une section de chirurgie avec salle de réveil. En-

fin, un amphithéâtre de 80 places est largement utilisé pour les cours.

Le service général est relié par un couloir souterrain au reste du campus.

La première promotion de l'Ecole dentaire est sortie en mai dernier.



Etudiants de 1ère année en médecine dentaire au travail en compagnie de leur professeur, le Dr Raymond Ouellet (2e à partir de droite sur la photo).

Le Soleil, Roland Marcoux

ment l'objet d'une étude approfondie devant la Commission des études de l'université. Ce programme concerne la chirurgie buccale et maxillo-faciale, pour la spécialisation de l'étudiant en chirurgie bucco-dentaire. Ces cours seront d'une durée supérieure à quatre ans.

Le doyen Paul Simard a sous sa responsabilité 49 enseignants: 23 professeurs à temps plein et 26 à temps partiel.

Le travail des étudiants est grandement facilité par le modernisme des lieux et les moyens matériels mis à leur disposition: le service général ne dispose pas moins de 48 fauteuils dentaires (61 pour toute l'Ecole), salles de laboratoires et de rayons X

les galeries
HOLT RENFREW
à place Ste Foy



la laine. le choix naturel.

La distinction, c'est un complet Samuelsohn avec gilet. Modèle très raffiné. Flanelle peignée pure laine. Gris, bleu-gris, vert chiné. Exclusif. \$235.

Boutique Messieurs au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place Ste Foy, Place de l'Hôtel de Ville
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville

Holt Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 21h.

les super-duffles



La mode tout-confort, importée d'Angleterre. Collections exclusives pour garçons et filles. Une "canadienne" en laine pure brune, marine ou chameau, confortablement doublée d'acrylique sherpa. 3-6X, \$65; 7-14, \$70. Non illustré: le duffle quadrillé, en laine et acrylique, doublé d'acrylique sherpa. Hunting MacInnes. 2-4, \$60; 4-6X, \$65; 7-14, \$70. Pourquoi ne pas nous écrire ou nous téléphoner à 692-3680?

Les Enfants, au Troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Décoration L. Ross Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 13 novembre 1974 sous le no 22886.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Terrasement Mingan Ltée transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 4 août 1975, sous le no 24814.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Pierre Paul Gauthier transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 7 octobre 1969 sous le numéro 9325.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Les Entreprises L. Robs Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 13 novembre 1974, sous le no 22687.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Armand Dumont Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 8 août 1974, sous le no 21841.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Ferronnerie du Nouveau Québec Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 12 novembre 1973, sous le numéro 19478.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

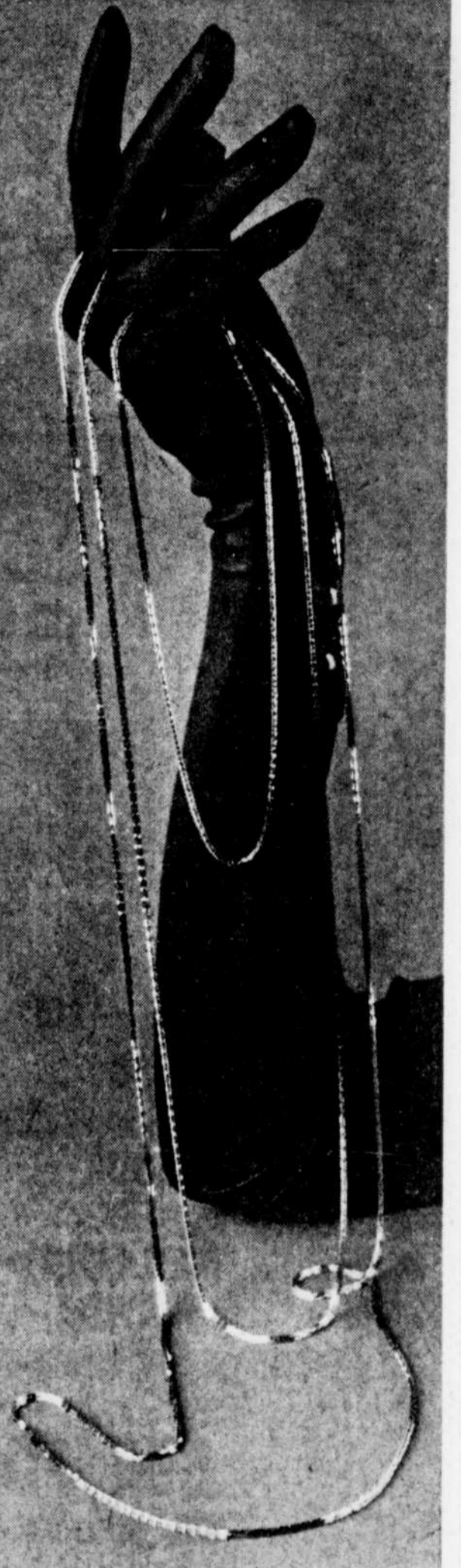
"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Peinture Sept-Îles Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 4 juin 1975, sous le no 24233.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Jean Philippe Landry transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Îles le 6 juin 1975, sous le no 24258.

Banque de Montréal, le 8 septembre 1975.

Le fameux chaînon
de Boston
chez Birks!



La popularité internationale a placé les chaînons de style Boston en tête du palmarès de la mode. Nous les avons en 3 longueurs au choix: argent avec finition au rhodium ou plaqué or.

Longueur choker, 15" \$3.00
Sautoir, 18" \$4.00 Sautoir, 24" \$5.00
16 de la Fabrique Place Québec Place Ste-Foy
692-3822 529-0231 653-4035

BIRKS
JOAILLIERS

**VOUS AVEZ
FAIT LE TOUR?
Maintenant
VOYEZ TANGUAY,
C'EST DEUX FOIS MIEUX!**

**ameublements
Tanguay
INC**

Quasar®

2 ANS de GARANTIE

TELECOULEURS AVEC LES MINI-CIRCUITS
100% SUR TOUTES LES PIÈCES — 100% SUR LA MAIN-D'OEUVRE



**WU 8004 KW
TELECOULEUR 25''**
90% transistorisé - Minicircuits.

599⁰⁰



**WP 4610 LP
TELECOULEUR PORTATIF 18''**
100% transistorisé, avec nouvel accord couleur Super Insta-Matic et tube-image Matrix. Image et son instantanés.

459⁰⁰

**10
ELECTRONICIENS
POUR
UN
MEILLEUR
SERVICE**



**SYNTONISATION
COULEUR INSTAMATIC**
Prenez seulement un bouton et automatiquement, vous réglerez l'intensité, la luminosité, le contraste, la luminosité et pouvez même activer l'accord précis automatique.



**LES
MINICIRCUITS**
Tous incorporés dans un seul bloc, ils coûtent presque rien et se remplacent en quelques minutes à votre domicile... rien à débiter durant les deux premiers années!



**TUBE-ECRAN
MATRIX BRILLANT**
Une matrice noire enveloppe chaque couleur d'une série de points qui donnent des images nettes, claires, aux couleurs vives.



**TROIS
A CIRCUITS**
Voilà un système qui facilite l'entretien, les réparations et sont tous réglés.

**TUBE-
ECRAN
MATRIX BRILLANT**

Une matrice noire enveloppe chaque couleur d'une infinité de points qui donnent des images nettes, claires, aux couleurs vives.

MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI

BEAUPORT
535, BOUL. STE-ANNE
(à côté de la Dame Blanche)
661-3761

**ameublements
Tanguay
INC**

LEVIS
PLACE TANGUAY
ROND-POINT DE LEVIS
833-4511

la consommation



Le lait "longue conservation" est déjà utilisé dans le Grand Nord

Par Monique PAYEUR

Le lait "longue conservation" a le goût du lait, tout simplement le lait, ni plus ni moins. Mais ce qui le rend particulièrement intéressant pour le consommateur, c'est le fait qu'il soit débarrassé de toutes bactéries pouvant affecter sa qualité ou son goût.

Après deux mois, quatre mois et même six mois, le nouveau lait, appelé Grand Pré (un joli nom), pourra encore être consommé, sans que la qualité du produit soit affectée.

La laiterie Cité a annoncé hier la disponibilité de ce lait "longue conservation" sur le marché québécois, après l'avoir déjà offert aux populations du nord du Québec et du Canada qui ne pouvaient jusqu'ici boire du lait nature, à cause des difficultés de transport.

Au cours d'un lancement officiel à Québec, en présence du nouveau ministre de l'Agriculture du Québec, M. Kevin Drummond, du maire Gilles Lamontagne et de la haute direction de la compagnie, la direction de la laiterie Cité a déclaré qu'elle considère la mise sur le marché d'un tel lait comme "le progrès le plus marquant de l'industrie laitière nord-américaine depuis les dernières dix années".

En fait, alors que l'Europe bénéficiait déjà depuis plusieurs années de ce lait qui se conserve au moins trois mois sans réfrigération si le contenant n'est pas ouvert, Québec vient tout juste d'assumer le leadership dans la mise en marché d'un tel produit en Amérique du nord.

Déjà, à Québec, le lait

Grand Pré est offert dans les comptoirs d'alimentation en paquets de quatre litres. Le vice-président et directeur général de la laiterie Cité, M. Michel Gilbert, a qui revient en grande partie l'instauration de cette technique de traitement du lait à Québec, a déclaré que ce lait coûterait 15 cents de plus du 40 onces que le lait à 2 pour cent de gras de courte conservation, actuellement distribué aux consommateurs.

Evolution du marché

La laiterie Cité, en mettant ce produit sur le marché amènera une modification importante des habitudes de consommation des produits laitiers. Le consommateur pourra acheter du lait pour plusieurs semaines et le conserver dans le garde-manger au lieu de surcharger le réfrigérateur.

D'autre part, sur le plan industriel, cette technique permettra à la laiterie Cité d'offrir la production laitière québécoise en dehors des frontières du Québec et cela à court terme.

A cet effet, le ministre de l'Agriculture a souligné que la compagnie avait obtenu l'appui du gouvernement par le biais d'un prêt de \$1.750.000 consenti par la Caisse de dépôt et de placement du Québec et remboursable en 15 ans.

Il n'est pas dit cependant que d'autres industries laitières ne tenteront pas d'embolter le pas et de mettre au point une technique d'asepsie du lait, similaire à celle de Cité, afin de conserver leur part du marché de la distribution.

Il n'est pas dit non plus que de grosses entreprises multinationales ne tenteront pas d'acheter les actifs de la

petite laiterie familiale, présidée par Cécile Samson Bégin, entourée de ses fils.

Au cours de la réception

qui a suivi le lancement de ce lait hier, le maire de Québec a d'ailleurs mis en garde un des membres de la

famille contre le danger de faire passer une autre entreprise québécoise entre les mains d'étrangers.

En un coup d'oeil

Sa définition

Premier lait nature de longue conservation sans réfrigération mis au point en Amérique du Nord.

Ses caractéristiques majeures

Traité au procédé UHT (ultra-haute température) et emballé aseptiquement, sous vide.

Deux pour cent de matières grasses, additionné de vitamines A et D selon les prescriptions gouvernementales.

Matière première: ressources agro-alimentaires du Québec (lait cru).

N'est pas condensé, n'est pas concentré, n'est pas additionné de produits chimiques. C'est un lait nature ordinaire, comme celui que vous buvez déjà.

Son conditionnement

En briques d'un litre, présenté en emballages unitaires de 4 litres. Contenant formé de deux couches de carton, deux couches de polyéthylène et une feuille d'aluminium.

Sa conservation

Durée: de trois à six mois. Garanti pour 3 mois.

Date d'expiration mentionnée sur chaque contenant.

Se remise dans l'armoire ou le garde-manger.

Selon le goût, se réfrigère en dix à douze heures.

Une fois le contenant ouvert, se traite comme le lait ordinaire et se conservera alors dans le réfrigérateur.

Sa disponibilité

Supermarchés et magasins à chaîne du grand Québec, de la Côte-Nord, dans les régions de la baie James, les Iles-de-la-Madeleine.

A venir: Montréal, le reste du Québec, l'Ontario, l'étranger.

Son mode de vente

En palettes 40" x 48" de 960 litres disposées en îlots ou en bouts d'allée dans les points de vente.

Son prix

Toutes conversions effectuées, environ 1 cent et demi plus cher que le lait ordinaire 2 pour cent vendu en emballages cartonnés.

Ses avantages

Elimination de tout gaspillage. Peut s'acheter en grandes quantités.

Se conserve longtemps sans réfrigération. Sauve de l'espace dans le réfrigérateur.

Qualités nutritives intactes et meilleure assimilation par les bébés, les personnes âgées et les grands buveurs de lait.

Disponibilité constante dans les régions éloignées; approvisionnement facilité pour les corps d'armée, hôpitaux, navires marchands (brise-glace), gros chantiers de construction hydro-électriques, etc.

Vente accrue du lait "québécois" vers d'autres provinces et à l'étranger.

Le ministre de l'Agriculture, Kevin Drummond, la présidente de la laiterie Cité, madame Cécile Samson Bégin, et le maire Gilles Lamontagne écoutent les explications d'un porte-parole de la maison sur la manière de fabriquer le lait aseptisé Grand Pré.

VENTE VENTE VENTE

EMILIE
ROCHETTE

D'ENTREPÔT

du 11 au 20 septembre

10 à 50%

EMILIE ROCHETTE

555 de la couronne, coin St-Vallier, 529-4164

TAPIS

Stationnement assuré

Domini

Bifteck de ronde
 TRANCHE COMPLETE DESOSSEE
 SPECIAL!
\$126
 LB

Pointe surlonge
 BIFTECK OU ROTI
 SPECIAL!
\$196
 LB

Rôti de croupe
 BAS DE RONDE OU SILVERSIDE
 SPECIAL!
\$126
 LB

Pommes McIntosh
 Sac 5 lb
 DU QUEBEC DE FANTAISIE
 SPECIAL!
79¢

Bifteck de surlonge
 SPECIAL!
\$196
 LB

Biscuits chocolat
 Boîte 14 oz
 WHIPPET VIAU
 SPECIAL!
79¢

Bifteck petit filet
 SPECIAL!
\$236
 LB

Coca Cola
 Bout. 26 oz liq.
 BOUT. CONSIGNEES
 SPECIAL!
25¢

Roulé à la gelée
 RICHMELLO
 10 oz
 SPECIAL!
59¢

Beurre d'arachides
 CREMEUX KRAFT
 Pot 4 lb
 SPECIAL!
\$249

Jus de pommes
 LEAHY
 Bout. 48 oz liq.
 SPECIAL!
59¢

Cristaux Swing
 SAVEUR D'ORANGE
 Pqt de 4x3¼ oz
 SPECIAL!
79¢

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
 DOMINION STORES LIMITED

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 23 septembre 1975 au
 Dominion: 850 St-Jean, 2537 boul. Ste-Anne, Les Galeries Ste-Anne,
 800 de la Canadière, 955 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 1455 Ste-Foy,
 2652 Laurier et 2700 Laurier, Québec - Aussi les Galeries Chagnon,
 300 Côte du Passage, Lévis.

les Prix sont à mon goût!

Naples serait-elle le détonateur de la bombe Italie?

NAPLES (GFP) — Où est le romantisme d'antan? "Voir Naples et mourir." Aujourd'hui, ce sont les enfants qui meurent à Naples, faute de hygiène, faute de soins: "A Naples, le plus difficile, c'est de franchir le cap de la première année de vie", déclare le Dr Antonino de Arcangelis, pédiatre illustre qui révèle que, dans cette ville, le taux de mortalité infantile est de 64 pour 1.000, le plus élevé d'Italie.

Lundi soir, dans une salle de réanimation de l'hôpital de Naples, une vie à peine commencée s'achève: Benedetto Andreotti est le quatrième nouveau-né tué par

une épidémie de typhus qui s'est déclarée la semaine passée. Cinquante-deux enfants de cette région "à l'hygiène précaire", selon les spécialistes, ont été atteints par le typhus, maladie bien connue des Napolitains, également familiarisés avec le choléra (12 morts en 1974).

Lundi, une enquête judiciaire a été officiellement ouverte pour tenter de découvrir l'origine de cette dernière épidémie. Mais les causes du nombre anormalement élevé de décès d'enfants semblent déjà connues, dénoncées même.

Un syndicaliste accuse: "Rien n'a été fait pour l'hy-

giène. On a oublié de creuser le tout-à-l'égout dans des quartiers entiers. Pour certains, l'eau courante est un luxe. Les hôpitaux sont surchargés."

Les pouvoirs publics sont conscients de ces lacunes: une grande campagne d'information, lancée au début de cette année, a permis de réduire de 70 pour cent les cas d'hépatite virale et de typhus, pendant six mois. Les affiches montrant un enfant fouillant dans les poubelles, spectacle banal à Naples, mettaient en garde: "Il cherche un trésor et trouve des maladies."

Mais le mal est trop pro-

fond pour être guéri avec de simples affiches: dès juillet, les épidémies se multipliaient à nouveau.

Naples n'a pas le triste privilège des maladies infectieuses: c'est un véritable fléau national, avec un mort toutes les heures. Mais à Naples, tous les records sont battus.

Deux millions de personnes s'entassent dans un enchevêtrement de ruelles malpropres. Le dimanche, la ville fait sa toilette: chaises sur les tables de la pièce unique où vit la famille entière, et lavage à grande eau. Ces eaux sales, charriant les virus, iront se mélanger aux

flaques de pétrole et d'huile dans la fameuse baie de Naples.

Cet été, la baignade a été interdite: trop dangereux, le plus grand épurateur d'eau du monde doit être mis prochainement en chantier, mais il ne fonctionnera pas avant 1978.

Le professeur Fernando Deritis, de l'université de Naples, affirme: "Les conditions d'hygiène sont insupportables". L'ancien ministre de la Santé, M. Vittorino Colombo, posait la question: "Comment effectuer des contrôles sanitaires, lorsque le

port de la ville ne compte qu'un seul médecin."

Les premières victimes de ces conditions de vie difficiles sont les enfants, aux organismes plus vulnérables: "A Naples, il est difficile d'être un gosse", dit le Dr de Arcangelis, auteur d'une enquête sur la mortalité infantile en Italie. Il rappelle que l'on meurt plus en Campanie (région de Naples) que dans les autres provinces, lorsqu'on est un enfant, ajoutant que "la carence de nutrition est parmi les principales causes de ces décès".

Selon lui, la plupart des nouveau-nés napolitains ne sont pas nourris au lait maternel ou au lait en poudre, faute de moyens financiers des parents: "Alors que le revenu mensuel moyen par habitant est de 40.000 lires,

une boîte de lait en poudre coûte 2.000 lires et ne dure que deux jours", remarque-t-il.

Naples mène la vie rude à ses habitants, tout en séduisant le touriste: sur 137.000 enfants de moins de quinze ans, 40.800 ont quitté l'école pour "gagner leur vie", écrit le quotidien "Il Messaggero", tandis que 250.000 adultes sont chômeurs, selon les syndicats.

Un gosse tué sur un chantier, une épidémie de choléra ou de typhus, une flambée de colère, rappellent régulièrement à l'Italie qu'à Naples, symbole du "Mezzogiorno" pauvre et oublié, la "situation est explosive", comme le soulignent les organismes régionaux.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF
151, boul. Jacques-Cartier
Donnacona
Cité de Portneuf
Tél.: 285-1922

APPEL D'OFFRES No 55

La Commission Scolaire de Portneuf recevra jusqu'à 14.00 heures, mardi le 7 octobre 1975, des offres sous enveloppes scellées pour l'entretien ménager de l'école Sacré-Coeur, 320 rue Côté, Donnacona, Cité de Portneuf.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de Soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon ou chèque de garantie, équivalant à au moins cinq pour cent (5%) du montant total de son offre. Ce chèque sera fait à l'ordre de la commission scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire de Portneuf.

Les soumissionnaires pourront obtenir et vérifier les devis descriptifs à compter du 17 septembre 1975, entre 8.30 et 16.00 heures, au bureau de la direction de l'équipement, adresse ci-haut mentionnée.

La commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Donné à Donnacona, ce 17 septembre 1975.
Fleurette Auger, s.s.c.m.
Directeur général

La défaite au New Hampshire n'aura aucune influence sur la stratégie de Gerald Ford

WASHINGTON (AFP) — Le résultat de l'élection sénatoriale partielle que a eu lieu dans le New Hampshire mardi et où le candidat démocrate l'a remporté sur le Républicain n'amènera pas le président Ford à changer de politique ou de stratégie, a déclaré hier le porte-parole adjoint de la Maison-Blanche, M. William Greener.

Bien sûr, a ajouté M. Greener, le président a été déçu que le candidat républicain M. Louis Wyman ait été battu par M. John Durkin, mais il avait toujours été partisan de renvoyer les deux candidats devant les électeurs du New Hampshire et il accepte leur décision.

Le président ne considère pas que le résultat de l'élection du New Hampshire soit un signe précurseur des élections présidentielles et législatives de 1976, a noté le porte-parole. Il ne considère pas que la défaite de M. Wyman soit un désaveu de sa politique.

Comme un journaliste faisait remarquer que l'élection du New Hampshire avait probablement été décidée sur les problèmes du chômage, du coût de la vie et du prix de l'essence et du gaz naturel

— particulièrement important dans cet état éloigné des raffineries et des régions pétrolières —, le porte-parole de la Maison-Blanche a répondu: "Le président estime que la politique qu'il suit est correcte et il entend la poursuivre".

Le président Ford ne croit

pas que sa visite dans le New Hampshire la semaine dernière ait pu nuire à la candidature de N. Wyman qui a obtenu cette fois-ci beaucoup plus de voix qu'aux élections de novembre 1974, a fait remarquer M. Greener en réponse à une autre question.

Le porte-parole de la Maison-Blanche a aussitôt indiqué que le président entendait continuer ses déplacements à travers les Etats-Unis dans les semaines qui viennent afin d'établir un contact personnel avec le public américain.

M. Ford prévoit pour le

mois d'octobre plusieurs voyages dans le Middle West, le Nord-Est et le Sud des Etats-Unis.

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Gilles Gosselin & Fils Inc. transporte et cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Iles le 15 août, sous le no 24926. Banque de Montréal, le 8 septembre 1975."

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC
Deuxième Publication


AVIS est donné que Voyageur Inc. s'adresse à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial l'autorisant à donner un service de type régulier pour le compte des "Remparts de Québec" durant la saison de hockey 75/76, selon la cédule déposée avec la demande.

Toute personne intéressée peut s'opposer à cette demande dans un délai de quatre jours de la première publication en déposant son opposition à la Commission des Transports du Québec.

Pierre Saint-Pierre, c.r. procureur de la requérante

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Sept-Iles Métal Lité transporte et cède toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Iles, le 12 mai 1971, sous le numéro 12036. Banque de Montréal, le 8 septembre 1975."

"Avis est par la présente donné que le contrat par lequel Sept-Iles Métal Lité transporte et cède toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Iles, le 12 mai 1971, sous le numéro 12036. Banque de Montréal, le 8 septembre 1975."



COURS DE BALLET

Professeur: Sylvie Pagé
BALLET JAZZ
Mixte, 14 ans et plus
BALLET CLASSIQUE
Pré-ballet 5 ans
Ballet 6 ans et plus
1 heure de cours,
1 cours par semaine,
à compter du 22 septembre.
Groupe maximum 15 élèves.
\$10, par mois.
Du mardi au vendredi:
9h30 à 10h30;
samedi: 9h à midi.
Renseignez-vous davantage en composant 866-1795
et inscrivez-vous sans tarder, de 9h30 à 9h30 a

L'ECOLE DE MUSIQUE GALIPEAU INC.
Détenrice d'un permis du Ministère de l'Éducation (No 210531)

LE Syndicat DE QUÉBEC
MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Les commodités BRAUN



Puissant séchoir à coiffer

Commodité d'une poignée de pistolet et d'une buse orientable pour sécher et coiffer rapidement et obtenir des résultats professionnels, 2 réglages de chaleur. 395 watts. Garantie 5 ans.

25.95



L'appareil à faire des yogourts

Pour être sûr d'obtenir un yogourt naturel, ayant le goût et l'arôme que vous désirez tout en économisant de l'argent. Modèle de luxe avec minuterie automatique, comprenant six bocaux de verre de 8 oz avec couvercle qui ferme hermétiquement. Garantie 5 ans.

24.95



Presse-fruits

Pour obtenir toute la fraîcheur et les vitamines d'un jus de fruits ou de légumes. Bec verseur intégré dans le renforcement de la base. Nettoyage facile. Tamis de plastique conçu pour retenir la pulpe sans gêner l'écoulement du jus. Blanc. Garantie 5 ans.

62.95



Ensemble gourmet

Un blender, un hachoir à salade et un hachoir à viande. Chaque accessoire glisse facilement sur un moteur pour le transformer en appareil différent. Choix de 3 vitesses plus 1 vitesse très lent. Garantie 5 ans.

189.95

Syndicat. Accessoires électriques. Mail St-Roch, 6e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys

les grandes RETROUVAILLES

AU MAIL ST-ROCH

\$ 2,000.00

EN ARGENT COMPTANT

ET DE NOMBREUX AUTRES PRIX À GAGNER

UN GAGNANT DE

\$ 1,000.00


EN ARGENT COMPTANT LES 6 ET 27 SEPTEMBRE

À chacun de vos achats chez vos marchands préférés du mail St-Roch, demandez et remplissez le coupon de participation au concours «Les Grandes Retrouvailles».

Les tirages auront lieu tous les samedis à seize heures trente (16:30) sur le mail entré le 18 août et le 27 septembre parmi tous les coupons déposés au cours des semaines.

STATIONNEMENT GRATUIT

(avec achat minimum)



mail st-roch

- LISTE DES GAGNANTS — TIRAGE DU 13 SEPTEMBRE 1976
- | | |
|---|--|
| <p>Marcel Gauthier, Charlesbourg Le Syndicat de Québec. Valeur de \$199.50</p> <p>Hélène Travers, Baker Brook, N.-B. Arthur Jobin & Fils Enr. Valeur de \$100</p> <p>Madame Yvonne Verreault, Québec Sam Shafer Enr. Valeur de \$69.95</p> <p>E. A. Ruest, Québec Créations Jeanne Hardy Inc. Valeur de \$50</p> <p>Michel Grenier, Villeneuve La Cie Ash Inc. Valeur de \$50</p> <p>Géraldine Beaudry, Québec Photo Centre Brunet Enr. Valeur de \$34.95</p> <p>Michel Cantin, St-Émile Confection Markie Ltd. Valeur de \$25</p> | <p>Madame Thérèse Dussault, Beauport Boutique Lamontagne. Valeur de \$25</p> <p>A. Charland, Charlesbourg 33/45 Inc. Valeur de \$25</p> <p>Annie Godbout, Duberger La Boutique Maharaja. Valeur de \$24.95</p> <p>Madame Georgette Pauliat, St-Pierre, I.-O. F.W. Woolworth. Valeur de \$25</p> <p>Michel Goulet, Ste-Thérèse de Lisieux Chaussures Mademoiselle Inc. Valeur de \$25</p> <p>Mademoiselle Solange Doré, Ville Vanier Jean Junction Ltd. Valeur de \$18.99</p> <p>Madame Edmond Pelechot, Tring Junction Québec Jewellers Inc., Valeur de \$39.95</p> |
|---|--|

La Jordanie refuse les restrictions de Washington

AMMAN (d'après PA, AFP et Reuter) — La Jordanie a fait savoir, aujourd'hui, qu'elle n'achètera pas de missiles anti-aériens "Hawk" aux Etats-Unis à cause de restrictions sur leur utilisation, imposées par Washington.

Depuis le début de l'été, les relations de Washington avec Ankara d'une part et Amman d'autre part étaient empoisonnées par le refus du Congrès de fournir aux deux capitales amies les armements qu'elles demandaient.

Dans les deux cas, la crise a été suffisamment sérieuse pour que d'un côté la Turquie prenne le contrôle des bases américaines installées sur son territoire et que de l'autre, la Jordanie menace d'aller se ravitailler en armes à Moscou.

Par une coïncidence curieuse, l'administration qui avait été humiliée dans ses projets de vente d'armes à ces deux pays en juillet dernier, a obtenu largement gain de cause hier.

Tout d'abord la commis-

sion des Affaires étrangères de la chambre des Représentants s'est prononcée par 25 voix contre 9 en faveur de la levée partielle de l'embargo sur les armes à destination de la Turquie sous la forme d'un projet de vente à Ankara d'un matériel militaire d'une valeur de 185 millions de dollars.

"Le premier ministre a informé l'ambassadeur américain que le gouvernement refusait avec regret de signer le contrat de missiles "Hawk" selon les conditions et les restrictions contenues

dans le message du président Ford au "Congrès", annonce un communiqué publié par le bureau de M. Zaid Rifai, chef du gouvernement jordanien.

"La Jordanie considère ces restrictions comme uniques en leur genre et insultantes pour la dignité nationale de la Jordanie", souligne-t-il.

Le roi Hussein a déjà indiqué qu'il achèterait un système de défense anti-aérienne à l'Union soviétique si la commande de missiles "Hawk" n'aboutissait pas. Il a précisé que son pays serait

prêt à accepter la présence de conseillers soviétiques pour entraîner l'armée jordanienne "pour une période limitée" s'il prenait commandement de missiles "Sam".

Le communiqué rejette l'engagement pris par le président Ford envers le Congrès selon lequel la Jordanie n'utiliserait les batteries de missiles "Hawk" que dans des endroits fixes et comme des "armes anti-aériennes défensives et non mobiles". Il condamne également la condition américaine en vertu de laquelle les missiles

ne pourraient être intégrés dans une force militaire binationale ou multinationale.

Dans ce communiqué, M. Rifai se plaint, d'autre part, du programme de livraison proposé par le président Ford: une batterie par mois au cours du dernier trimestre 1976, trois autres pour le premier trimestre 1977, et les huit autres au cours d'une période allant jusqu'à 1979.

Les "Hawk" devraient être livrés dès que des techni-

ciens jordaniens se seront tout à fait familiarisés à leur fonctionnement, ajoute-t-il.

"Dans l'éventualité d'un refus américain à nous vendre les armes dans ces conditions, précise-t-il, le gouvernement jordanien retirera sa demande d'achat de missiles et cherchera des défenses anti-aériennes ailleures, conformément aux précédentes déclarations du roi Hussein".

Ce refus jette une douche d'eau froide sur l'administration Ford qui avait remporté, hier, devant le Congrès, deux grandes victoires de politique étrangère, qui devaient lui permettre de raffermir les liens momentanément relâchés entre les Etats-Unis et deux de ses alliés les plus sûrs: la Turquie et la Jordanie.

avis légaux

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Corporation municipale de St-Damase, Co. de Malapédia, P.Q., demande des soumissions en rapport avec la construction des réseaux d'égouts sanitaires et d'égout municipal, avec préventions contre l'incendie et d'une prise d'eau par puits artésien. Les plans et devis préparés par F.L. Gauthier & Associés, ingénieurs-conseils, sont disponibles à leur bureau: 88 ouest, St-Germain, Rimouski. Un dépôt de \$100 est requis ou en mandat de poste sera versé pour l'obtention des plans, devis et autres documents nécessaires aux entrepreneurs soumissionnaires. Un montant de \$50 sera remboursé à la remise des documents en bon état. Les soumissions seront déposées au bureau de la secrétaire-trésorière, Mme Jean-Baptiste Dumont, avant la séance de conseil qui sera tenue le 3 octobre 1975, à vingt heures. La Corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Mme Jean-Baptiste Dumont, secr.-trés. Par: F.L. Gauthier, ing.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC

District de Québec. COUR SUPERIEURE. No 200-05-001208-755. METROCAN LEASING LIMITED, corps politique légalement constitué, ayant une place d'affaires au 920 Chemin Ste-Foy, Québec, district de Québec, demandeur.

TORBRAM TOWER CRANE SERVICES LIMITED, corps politique légalement constitué, ayant autrefois une place d'affaires à Route Rurale #1, Cantley, Québec, et maintenant d'adresse inconnue. MARCEL ROY, s/s Hall Crane & Equipment Ltd., 3, rue Odette, Hull, P.Q.

STAN BAKER, autrefois de Route Rurale #1, Cantley, Québec et maintenant d'adresse inconnue.

TOM HURDMAN, s/s Herb Installation Ltd., Ottawa, Ontario. CHARLES A. ROSS, 1321, Arin Dale, Drive, Ottawa, Ontario, défenseurs conjoints et solidaires.

ORDONNANCE. Il est, par les présentes, ordonné aux TORBRAM TOWER CRANE SERVICES LIMITED et STAN BAKER (défendeurs) de comparaître personnellement ou par le ministère de leur procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de QUÉBEC, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication d'une ordonnance publiée deux (2) fois à moins de trois (3) jours d'intervalle dans le "Soleil" de Québec, journal de langue française et dans le "Chronicle Telegraph" journal de langue anglaise. Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention. BUREAU DU PROTONOTAIRE, le 12 septembre 1975.

J.M. MORIN, P.A.C.S.D.Q. Copie conforme. J.M. Morin, Officier dûment autorisé.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES GPE-75-19223 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 14 octobre 1975 FOURNITURE ET INSTALLATIONS D'UNE LIAISON HERTZIENNE ENTRE LES POSTES RIMOUSKI ET CASCAPEDIA

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau no 809 HYDRO QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal, Qué. Canada H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de QUARANTE MILLE DOLLARS (\$40,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission. Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosécétaires, M.A. DEMERS - W.E. JOHNSON Montréal, le 4 septembre 1975.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC (No: 1058-1-1488)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné: 1e - QUE le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, à sa séance du 15 septembre 1975, a adopté le règlement numéro 1058 concernant l'exécution des travaux prévus au contrat 75-P-01, plus spécialement l'aménagement d'un chemin de piétons localisé entre l'avenue de Flandres, l'Avenue de Garonne et Place Montaigne, ainsi que l'emprunt au montant de \$6,200 pour en payer le coût. 2e - QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du sousigné. 3e - QUE le Conseil a fixé au 25 septembre 1975, à 7:00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, l'assemblée publique à laquelle les personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable compris dans la Cité de Charlesbourg, et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, d'approuver ledit règlement no 1058 ou pour demander que ce règlement soit soumis aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables, par voie de scrutin, conformément à l'article 593 de la Loi des Cités et Villes. Charlesbourg, ce 17 septembre 1975. Le Greffier de la Cité: ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC (No: 1056-1-1486)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné: 1e - QUE le Conseil Municipal de la Cité de CHARLESBOURG, à sa séance du 13 septembre 1975, a adopté le règlement numéro 1056 concernant un excédent de coût pour le contrat 72-EP-12 ainsi que l'emprunt au montant total de \$211,000 pour financer cet excédent de coût. 2e - QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du sousigné. 3e - QUE le Conseil a fixé au 25 septembre 1975 à 7:00 heures p.m., à l'Hôtel de ville de Charlesbourg, l'assemblée publique à laquelle les personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable compris dans la Cité de Charlesbourg, et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, d'approuver ledit règlement no 1056 ou pour demander que ce règlement soit soumis aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables, par voie de scrutin, conformément à l'article 593 de la Loi des Cités et Villes. Charlesbourg, ce 17 septembre 1975. Le Greffier de la Cité: ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE Commission Scolaire Régionale Harricana 800, 1re Rue est, Amos P.Q. Tél. 819-752-6261 ARCHITECTE Marcel H. Boulianne, architecte 70 av. du Lac Rouyn P.Q. Tél. 819-762-2328 Structure mécanique Electricité et aménagements extérieurs St-Amant, Vézina, Vinet et Brassard 1271, 7e Rue Val-D'Or, P.Q. Tél. 819-825-2333 OU 800 est, Boul. Maisonneuve, suite 610 Montréal P.Q. Tél. 514-848-2432

La Commission Scolaire Régionale Harricana, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de l'école polyvalente de Chapais (330 élèves) à Chapais, Abitibi-Est. Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte Marcel H. Boulianne, à l'adresse suivante 70, av. du Lac Rouyn P.Q., contre un dépôt de cent mille dollars (\$100,000) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de trois cent mille dollars (\$300,000) à l'ordre du propriétaire, la Commission Scolaire Régionale Harricana, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et au cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat. Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au sousigné, seront reçues à Amos, au siège social de la Commission Scolaire, 800, 1re Rue est, au plus tard le vingt (20) octobre 1975, à seize (16:00) heures pour être ouvertes publiquement à la même heure à la même date et au même endroit. L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leurs frais un cautionnement d'exécution et au cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent du prix du contrat de la spécialité. SPECIALITE: Fonderie \$15,000 Ventilateur \$20,000 Electricité \$47,000 Communications \$1,000 Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Les soumissions des spécialités listées ci-dessus seront reçues aux Bureaux des Soumissions Déposées de Québec, Montréal, Hull Trois-Rivières et Rouyn, au plus tard à seize (16:00) heures le 13 octobre 1975. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'Article en Conseil 2280 en date du 7 décembre 1961. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues. Pierre Ouellet, Directeur général Amos, 16 septembre 1975

LE Syndicat DE QUÉBEC
• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Botte pour hommes 28.87
Botte en cuir très souple, chaudement doublée d'une similifourrure. Empeigne montante surpiquée. Semelle débondante antidérapante en caoutchouc. Glissière sur le côté intérieur. Tan. 7 à 11 sans demi-pointures.

Botte pour dames 69.00
Une botte raffinée en cuir de première qualité, brun ou noir. Semelle moulée et talon haut. Soufflet camouflé et glissière du côté intérieur de la jambe. 6 à 8 1/2.

Bottillon pour hommes 19.87
Bottillon en cuir, de teintes tan ou noir. Empeigne surpiquée façon mocassin. Laçage à 4 oeillets. Semelle compensée, débondante et antidérapante. Doublure de mouton. 6 à 11 sans demi-pointures.

Botte pour juniors 69.00
Une botte en cuir souple, épousant bien la jambe sur semelle de bois et talon compensé avec fantaisie de découpe et surpiquées. Soufflet et glissière sur le côté intérieur. Rouille ou noir. 6 à 9.

Syndicat. Chaussures pour dames, Mail St-Roch, 3e étage. Chaussures pour hommes, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

L'OTAN prête à faire des concessions pour relancer la détente.

BRUXELLES (Reuter) — Les pays de l'OTAN sont prêts à proposer une réduction du nombre de leurs armes nucléaires tactiques lors de la prochaine session de conversations sur la réduction mutuelle des forces dans le centre-Europe, qui s'ouvre à Vienne le 26 septembre.

De source informée, on affirme que les membres de l'Alliance atlantique sont tombés d'accord en principe sur la proposition de M. Henry Kissinger de réduire unilatéralement le potentiel nucléaire tactique occidental afin de relancer la négociation à Vienne.

Le secrétaire d'Etat américain a proposé que 1,000 des 7,000 engins nucléaires tactiques déployés en Europe occidentale par les Etats-Unis soient rapatriés. De même source, on précise que sept des 15 pays-membres de l'OTAN discutent actuellement de ce problème au siège de l'alliance à Bruxelles.

Il s'agit notamment pour eux de décider de quels secteurs ces armements, déployés surtout en Allemagne de l'Ouest, devront être retirés.

Destinées à servir de des combats terrestres contre l'Union soviétique et

ses alliés du Pacte de Varsovie, ces armes varient quant à leur puissance, du niveau de l'obus d'artillerie à objectif localisé à celui d'une bombe atomique de plusieurs kilotonnes.

De même source, on indique que cette offre de réduction du potentiel nucléaire tactique doit être interprétée comme une ouverture visant à démontrer la bonne foi de l'OTAN à ses interlocuteurs communistes. On souligne que l'OTAN n'a pas renoncé à obtenir un plafond commun pour les effectifs des deux camps.

L'OTAN s'en tient en particulier à sa demande de voir l'Union soviétique retirer une armée blindée de 65,000 hommes et 1,700 chars de l'Europe centrale. Les Etats-Unis seraient de leur côté appelés à retirer 29,000 hommes.

Effectifs

L'OTAN affirme que le Pacte de Varsovie dispose de 950,000 hommes et 15,500 chars dans la région, contre 780,000 hommes et 6,000 chars pour les occidentaux.

L'Union soviétique et ses alliés contestent les chiffres avancés par l'OTAN et affirment que toute réduction de forces doit être égale de deux côtés. L'Alliance atlantique considère pour sa part qu'une telle formule ne ferait que maintenir, à un niveau inférieur, le déséquilibre des forces.

Se trouvant dans une position d'infériorité sur le plan des effectifs en hommes et en blindés, celle-ci a traditionnellement compté sur sa supériorité en matière d'armements nucléaires tactiques pour rétablir un certain équilibre.

Toutefois, les spécialistes militaires estiment généralement que les Etats-Unis n'ont pas besoin de déployer 7,000 armes nucléaires tactiques en Europe occidentale, circonstance qui fait également l'objet de nombreuses critiques aux Etats-Unis.

avis légaux

CITÉ DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

No: 1060-1-1489
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:
1^{er}—QUE le règlement No 1034, adopté par le Conseil de la Cité de Charlesbourg, à sa séance du 15 septembre 1975 a adopté le règlement no 1000 concernant l'exécution des travaux prévus au contrat 75-AE-03 ainsi que l'emprunt au montant total de \$27,500 pour en payer le coût;
2^e—QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du sousigné;
3^e—QUE l'assemblée publique, en vue de permettre aux personnes inscrites comme propriétaires d'immeubles imposables au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable compris dans la Cité de Charlesbourg, et s'il s'agit de personnes majeures et qui possèdent la citoyenneté canadienne, d'approuver ledit règlement no 1000 ou pour demander que ce règlement leur soit soumis pour approbation par scrutin, conformément à l'article 503 de la Loi des Cités et Villes, soit par les présentes fixée au 25 septembre 1975 à 7:00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, Charlesbourg, ce 17 septembre 1975.
Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le sousigné Paul-André Robitaille Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville qu'une assemblée publique de tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation sera tenue le 22 septembre 1975 de 19h à 21h, à l'hôtel de Ville, 26 rue Vachon pour soumettre à leur approbation le règlement numéro 328 décrétant un emprunt de \$185,000 pour des travaux de voirie sur les rues Clairvue, Massabielle, Des Rapides et Terrasse Cadieux.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.
CERTIFICAT D'AFFICHAGE
Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai affiché cet avis public le 10 septembre 1975.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF QUEBEC TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given the undersigned, Paul-André Robitaille Secretary-Treasurer of the town of Courville, that public meeting will be held for all owners who are entered on the valuation roll between 19 o'clock and 21 o'clock the 22nd day of September 1975 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street, to submit for the approval of the by-law number 328 to contract a loan bonds issue for the amount of \$185,000 for road works on Clairvue, Massabielle, Des Rapides and Terrasse Cadieux Streets.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.
CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE
I, the undersigned, Paul-André Robitaille, Secretary-Treasurer of the Town of Courville certify that I have given this public notice this 10th day of September 1975.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le sousigné Paul-André Robitaille Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville qu'une assemblée publique de tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation sera tenue le 22 septembre 1975 de 19h à 21h, à l'hôtel de Ville, 26 rue Vachon pour soumettre à leur approbation le règlement numéro 329 décrétant un emprunt de \$805,000 pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur les rues De Provence, Duplessis, Chailfour, Dorion et Toussaint.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille, o.m.a. Secrétaire-Trésorier.
CERTIFICAT D'AFFICHAGE
Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai affiché cet avis public le 10 septembre 1975.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille, o.m.a. Secrétaire-Trésorier.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF QUEBEC TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given the undersigned, Paul-André Robitaille Secretary-Treasurer of the town of Courville, that public meeting will be held for all owners who are entered on the valuation roll between 19 o'clock and 21 o'clock the 22nd day of September 1975 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street, to submit for the approval of the by-law number 329 to contract a loan bonds issue for the amount of \$805,000 for aqueduct, sewer and road works on De Provence, Duplessis, Charifour, Dorion and Toussaint Streets.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille, o.m.a. Secretary-Treasurer.
CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE
I, the undersigned, Paul-André Robitaille, Secretary-Treasurer of the Town of Courville certify that I have given this public notice this 10th day of September 1975.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille, o.m.a. Secretary-Treasurer.

CITÉ DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

(No: 1034-2-1487)
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:
1^{er}—QUE le règlement No 1034, adopté par le Conseil de la Cité de Charlesbourg, le 5 mai 1975, et concernant l'emprunt de la somme de \$28,999.83 en vue du refinancement du règlement no 168 de la Ville d'Orsainville, suite à l'annexion du territoire de Terrasse Bon-Air par la Cité de Charlesbourg, a été soumis aux électeurs municipaux le 15 mai 1975 en assemblée publique conformément à l'article 503 de la Loi des Cités et Villes;
2^e—QU'À ladite assemblée publique aucun électeur présent et habile à voter n'a demandé que ledit règlement soit soumis pour approbation, par scrutin, aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables;
3^e—QUE ledit règlement est, par les présentes, réputé avoir été alors approuvé par les électeurs;
4^e—QUE ledit règlement a été ensuite approuvé par le Ministre des Affaires Municipales le 26 août 1975 et par la Commission Municipale de Québec le même jour;
5^e—QUE ledit règlement entre en vigueur aujourd'hui, date de sa publication;
6^e—QU'Il peut être pris connaissance de ce règlement au bureau du sousigné.
Charlesbourg, ce 17 septembre 1975.
Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le sousigné Paul-André Robitaille Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville qu'une assemblée publique de tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation sera tenue le 22 septembre 1975 de 19h à 21h, à l'hôtel de Ville, 26 rue Vachon pour soumettre à leur approbation le règlement numéro 330 décrétant un emprunt de \$165,000 pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur une rue projetée entre les rues Des Quatre-Saisons et Clairvue.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.
CERTIFICAT D'AFFICHAGE
Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai affiché cet avis public le 10 septembre 1975.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF QUEBEC TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given the undersigned, Paul-André Robitaille Secretary-Treasurer of the town of Courville, that public meeting will be held for all owners who are entered on the valuation roll between 19 o'clock and 21 o'clock the 22nd day of September 1975 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street, to submit for the approval of the by-law number 330 to contract a loan bonds issue for the amount of \$165,000 for aqueduct, sewer and road works for Street between Des Quatre-Saisons and Clairvue Streets.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.
CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE
I, the undersigned, Paul-André Robitaille, Secretary-Treasurer of the Town of Courville certify that I have given this public notice this 10th day of September 1975.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le sousigné Paul-André Robitaille Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville qu'une assemblée publique de tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation sera tenue le 22 septembre 1975 de 19h à 21h à l'hôtel de Ville, 26 rue Vachon pour soumettre à leur approbation le règlement numéro 327 décrétant un emprunt de \$380,000 pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie partant du réservoir d'un million de gallons d'eau jusqu'à la rue des Quatre-Saisons.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.
CERTIFICAT D'AFFICHAGE
Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai affiché cet avis public le 10 septembre 1975.
Donné à Courville ce 10 septembre 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secrétaire-Trésorier.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF QUEBEC TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

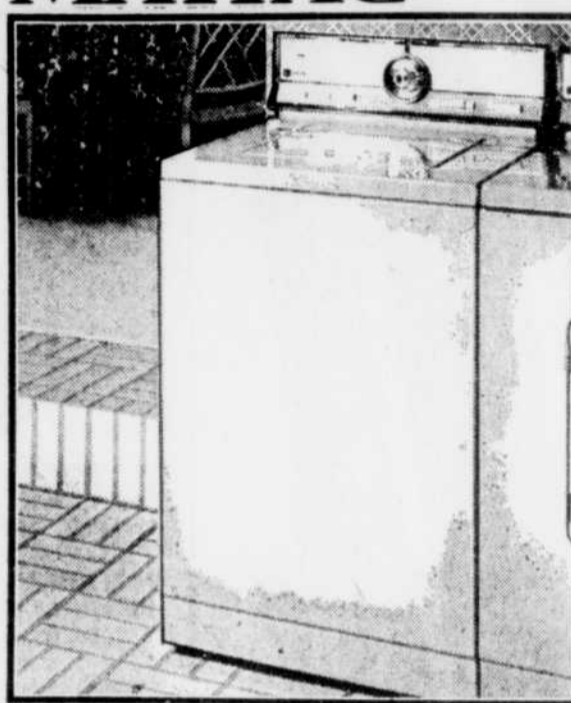
Public notice is hereby given the undersigned, Paul-André Robitaille Secretary-Treasurer of the town of Courville, that public meeting will be held for all owners who are entered on the valuation roll between 19 o'clock and 21 o'clock the 22nd day of September 1975 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street, to submit for the approval of the by-law number 327 to contract a loan bonds issue for the amount of \$380,000 for aqueduct, sewer and road works between water tank and Des Quatre-Saisons Street.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.
CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE
I, the undersigned, Paul-André Robitaille, Secretary-Treasurer of the Town of Courville certify that I have given this public notice this 10th day of September 1975.
Given at Courville this 10th day of September 1975.
Paul-André Robitaille o.m.a. Secretary-Treasurer.

SEMAINE DU BLANC

LE SYNDICAT DE QUÉBEC

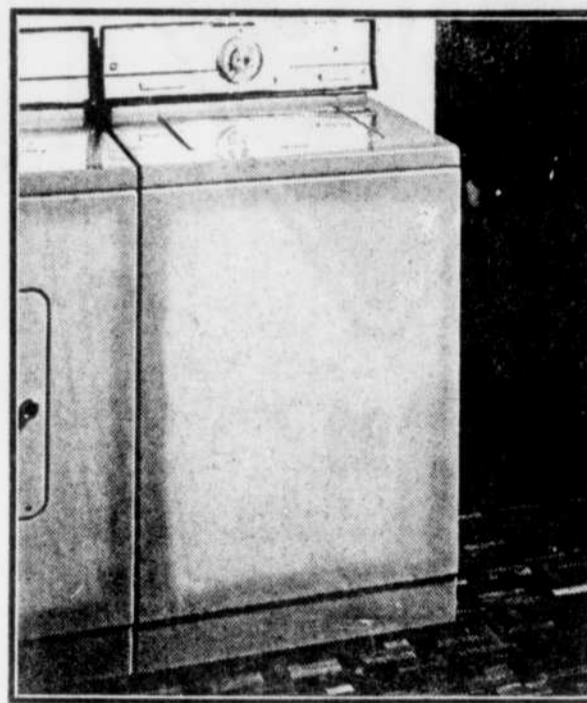
• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

MAYTAG



Laveuse A806 Maytag
Simplicité et élégance

- un distributeur d'agent de blanchiment
- un cycle automatique de pré-lavage
- commandes séparées de vitesse d'agitation et d'essorage, de température d'eau de lavage et de rinçage
- 4 niveaux d'eau



Laveuse A606 Maytag
Solide et fiable

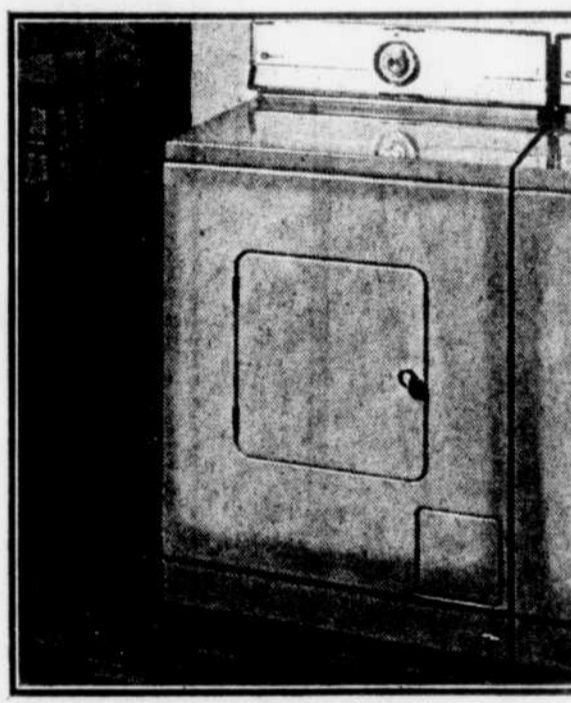
- 2 vitesses de lavage
- 1 cycle de trempage séparé
- 4 niveaux d'eau
- 3 réglages de température d'eau

MAYTAG



Laveuse A407 Maytag
Une vraie valeur à prix modique

- commande offrant des cycles de trempage/lavage
- 4 niveaux d'eau
- 3 réglages de température d'eau



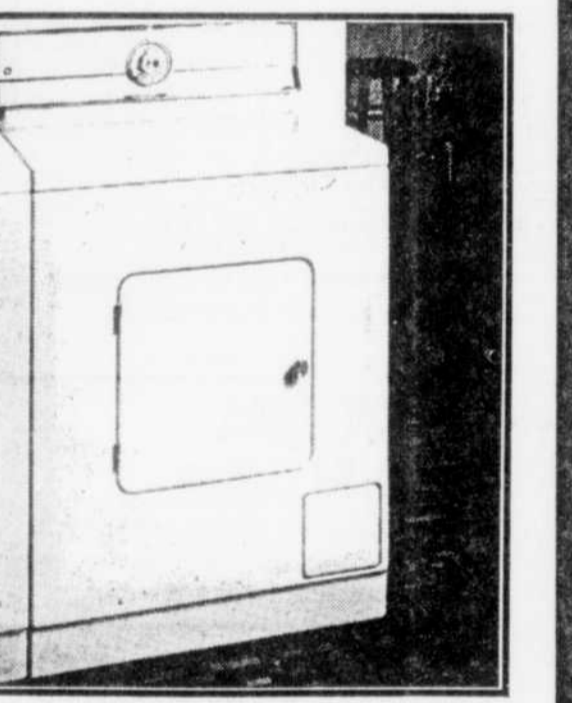
Sécheuse D606 Maytag

- commande électronique
- choix de 5 réglages, infroissables lourds et rigides, régulier, pressage permanent, séchage humide et séchage sans chaleur
- timbre de fin de cycle



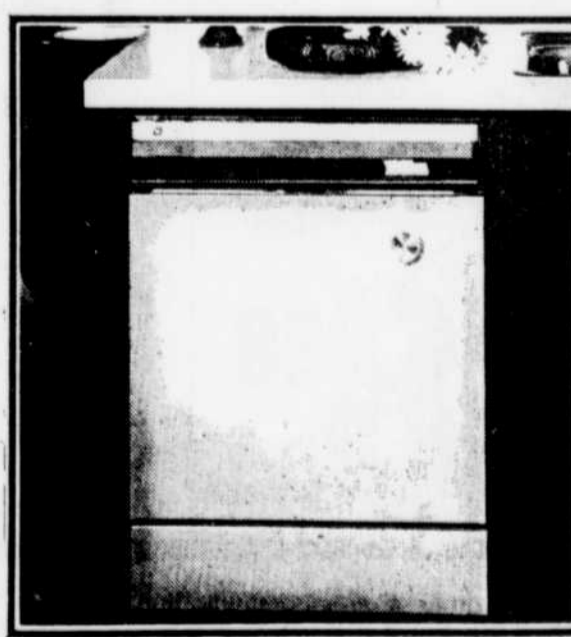
Sécheuse D407 Maytag

- commande autoréglage
- 4 cycles de séchage, régulier, pressage permanent, séchage humide et séchage sans chaleur
- timbre de fin de cycle



Sécheuse D406 Maytag

- séchage minuté
- 3 réglages au choix, régulier, pressage permanent et séchage humide



Lave-vaisselle WU401 Maytag
La souplesse et la fiabilité à prix modique

- offre des cycles pour:
 - gros lavage
 - lavage normal
 - rinçage et attente
 - chauffe-vaisselle
 - filtre 'Micro-Mesh'



Lave-vaisselle WU601 Maytag
L'encastré Super Deluxe

- cycle pour marmites et casseroles à lavage maximal
- cycle normal
- rinçage et attente
- cycle pour le cristal et le plastique
- cycle sanitaire
- chauffe-vaisselle
- filtre 'Micro-Mesh'



Lave-vaisselle WC401 Maytag
Le modèle mobile/convertible

- carrosserie très élégante rehaussée d'un dessus en érable facultatif
- choix de 4 cycles de lavage et de rinçage
- en plus, si un jour vous desirez remodeler votre cuisine et projetez d'y avoir un lave-vaisselle encastré, votre convertible est déjà là

Syndicat. Appareils électriques. Mail St-Roch, 6e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

SKI-PRIX

CANADIAN TIRE

**LES PRIX
TOMBENT
AVANT
LA NEIGE,
N'ATTENDEZ PAS!**

**ATOMIC
STREAKER COURT**
Modèle alpin court.
Longueurs: 150 - 180 cm

89⁹⁹

**ATOMIC
SPEEDGLASS**
Modèle alpin.
Longueurs: 180 - 205 cm.

79⁹⁹

**ROSSIGNOL
SMASH**
Modèle 75-76.
Longueurs: 170 à 190 cm.

160.

**DEVIL
PERSENGO**
en verre renforcé de mousse
Longueurs jusqu'à 205 cm.

45.

**KNEISSL
DIPLOMAT**
Centre en bois enrobé de
fibre de verre et d'époxy.
Longueurs 175 à 205 cm

45.

BÂTONS DE SKI
en aluminium. Longueurs: 44" à 52".

5⁹⁹
A PARTIR DE

ENSEMBLE POUR LE SKI DE FOND



L'ensemble comprend:
SKIS EDSBYN
FIXATIONS
CHAUSSURES
BÂTONS BAMBOU

38⁸⁸
l'ensemble

Vous pouvez vous les
procurer séparément:
SKIS DE FOND EDSBYN
190 cm à 210 cm
CHAUSSURES BATA
Empoigne cuir, semelle
Vibram,
pour dames et hommes.
FIXATIONS INSTALLEES
BÂTONS DE SKI
Bambou. Drogonne en cuir,
poignée et dique en plastique.
Four 47 à 63".

**BOTTES
NORDICA
"CORTINA"**

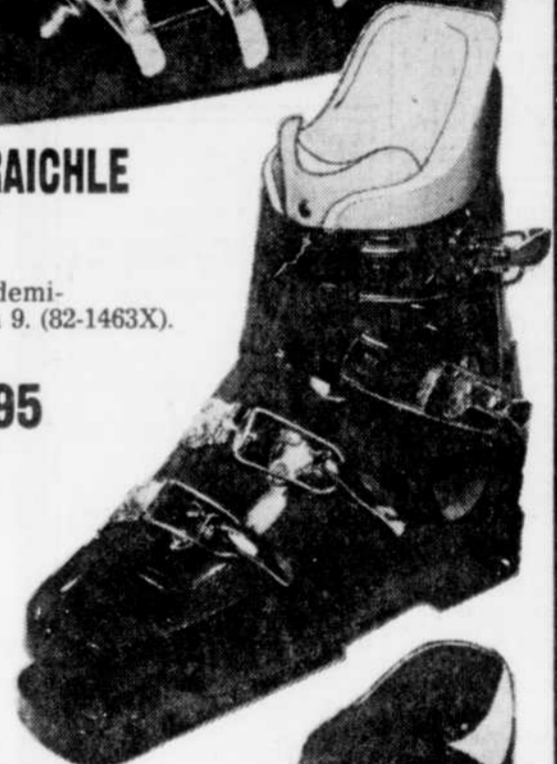
pour hommes et dames
Pointures et demi-pointures: 7 à 12

59⁹⁹



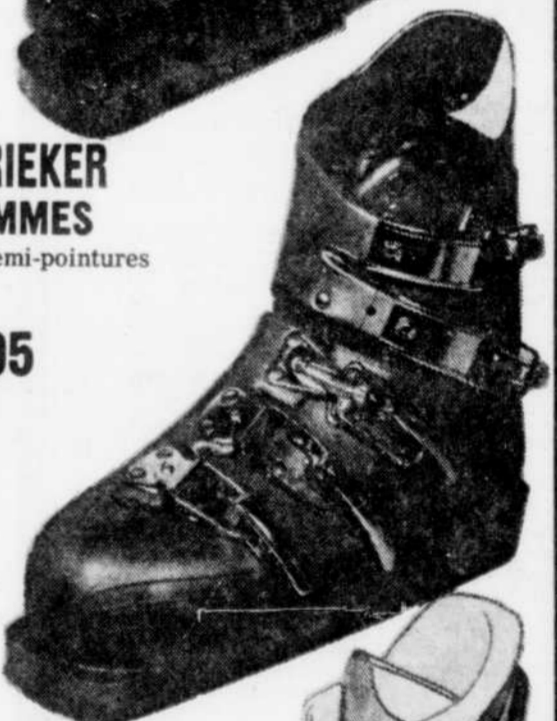
**BOTTES RAICHLÉ
POLY JET**
POUR DAMES
Pointures et demi-
pointures, 5 à 9. (82-1463X).

69⁹⁵



**BOTTES RIEKER
POUR HOMMES**
Pointures et demi-pointures
8 à 13

39⁹⁵



**BOTTES SUPER JET
POUR HOMMES**
(82-1552X). Pointures et demi-
pointures. 7 à 13.

74⁹⁵



NOUS NE VENDONS QUE DES
ARTICLES DE MARQUES RENOMMÉES



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC
20 BOUL.
HAMEL
Tel.: 687-2111
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.

QUEBEC
2575 BOUL.
STE-ANNE
Tel.: 687-2661
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.

LEVIS
ROND-
POINT
Tel.: 837-0221
OPÈRE PAR
L. ROBINEAU LTÉE

STE-FOY
1170 RTE
DE L'ÉGLISE
Tel.: 687-2711
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.



HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9 h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)